

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**  
Telephon 136-90 — Postkassen-Konto 63-508  
Kattowick, Plebiszcynowa 35; Bielsk, Republikanska 4

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Bedrohliche Lage um Abessinien.

England und Frankreich sind beunruhigt. — Der Kaiser von Abessinien droht mit allgemeiner Mobilisierung.

London, 11. Mai. Der italienisch-abessinische Konflikt beginnt die englische Regierung stark zu beunruhigen. Gestern begann zwischen der englischen und der französischen Regierung ein Meinungsaustausch darüber, wie dem Konflikt entgegenzutreten sei. Der französische Botschafter in London konferierte längere Zeit im Foreign Office, während sich der britische Botschafter in Paris im Quai d'Orsay einfand. Beide Regierungen erwägen die Frage, sich an Mussolini zu wenden, um ihn zu bewegen, eine weitere Verschärfung des Konflikts mit Abessinien zu vermeiden. Die Blätter äußern die Befürchtung, daß der Konflikt den Völkerbund erneut schwer belasten könnte.

Bisher noch kein englisch-französischer Schritt in Rom.

Rom, 11. Mai. Im Gegensatz zu den im Ausland umgehenden Gerüchten über einen englisch-französischen Schritt in Rom betreffend die abessinische Frage wird von zuständiger italienischer Seite erklärt, daß bis Sonnabend abend ein solcher Schritt nicht erfolgt sei.

### Gegenseitige Beschuldigungen.

London, 11. Mai. Der Berichterstatter des „Daily Telegraph“ in Addis Abeba meldet: Der Kaiser von Abessinien, der am Donnerstag abends nach der befestigten Stadt Harrar abgereist ist, teilte mir vor seiner Abreise in einer Unterredung mit, daß er, wenn Italien seine kriegerischen Vorbereitungen fortsetze, die allgemeine Mobilisierung anordnen werde.

Dem Berichterstatter zufolge erklärte der König, er habe seine Politik, die trotz der militärischen Vorbereitungen und der feindseligen Propaganda Italiens darauf stets gerichtet war, eine schiedsgerichtliche Entscheidung herbeizuführen, noch nicht aufgegeben. Er hoffe immer noch, daß auf der Sitzung des Völkerbundes am 20. Mai ein entscheidender Fortschritt in Richtung auf eine friedliche Lösung erfolgen werde. Der Kaiser fügte hinzu: „Wenn dies aber nicht der Fall ist, und wenn Italien seine militärischen Vorbereitungen fortsetzt, dann müssen wir mobil machen. Äthiopien wird sich niemals mit einem Zustand inoffiziellen Krieges abfinden, wie er vorhanden war, als Japan seine Operationen in Mandschurien durchführte. Wir werden von vornherein Widerstand leisten!“

Rom, 11. Mai. Das offiziöse Abendblatt „Giornale

Italia“ veröffentlicht heute einen bemerkenswerten Artikel seines Herausgebers Gayda über die abessinischen Kriegsvorbereitungen. Gayda erklärt, daß der Negus von Abessinien bereits vor mehreren Wochen die allgemeine Mobilisierung angeordnet habe. Der Mobilisierungsbefehl sei der Bevölkerung durch Flammenszeichen vermittelt worden. Die abessinischen Soldaten seien in Begleitung ihrer Frauen und Sklaven in kurzer Zeit zusammengeströmt, so daß die allgemeine Mobilisierung innerhalb 20 Tagen durchgeführt worden sei. Die Mobilisierung Abessinien habe, so führt Gayda aus, durchaus offensiven Charakter, denn die bedeutendsten Truppenmassen würden an den Grenzen der beiden italienischen Kolonien, insbesondere an der über 1000 Kilometer langen somalischen Grenze, zusammengezogen. Ein weiterer Beweis der herbeizustellenden kriegerischen Vorbereitungen, führt das Blatt an, seien die großen Waffenkäufe Abessinien, wobei als bedeutendster Waffenlieferant Deutschland genannt wird.

### Deutsche Waffenlieferungen an Abessinien?

Wien, 11. Mai. Wie von autoritativer militärischer Seite gemeldet wird, liegen in Italien die Beweise dafür vor, daß ein wichtiger Teil des modernen Kriegsmaterials der Abessinier aus von Deutschland kontrollierten Waffenfabriken stammt. Hierunter müßten sogar gewisse sogenannte spanische, schwedische und japanische Transporte von Geschossmaterial, Karabinern, Flugzeugbestandteilen und motorisierter Artillerie gezählt werden, welche in den letzten fünf Wochen unter falscher Etikette nach Abessinien eingeschmuggelt werden konnten. Bei den zuständigen Stellen besteht Gewißheit über die aktive Teilnahme ehemaliger deutscher Offiziere bei der Organisation der modernen abessinischen Kampfeinheiten und über einen technisch-militärischen Kontakt zwischen Addis Abeba und deutschen Flugzeugfabriken.

### Deutschland bestreitet.

Berlin, 11. Mai. Die heutige „Nachtausgabe“ wendet sich gegen die Behauptung italienischer Blätter, daß Deutschland Waffen nach Abessinien liefere. Das Blatt stellt fest, es sei der italienischen Regierung sehr gut bekannt, von wo die zahlreichen Waffen in Abessinien stammten.

## Lavals Warschauer Besprechungen.

Der amtliche Bericht über die Besprechungen weist auf das polnisch-französische Bündnis hin.

Der seit Sonnabend nachmittag in Warschau weilende französische Außenminister Laval machte gestern seine offiziellen Besuche. Die erste Visite stattete Laval dem Ministerpräsidenten Slawek ab, welcher einige Zeit darauf den Besuch des französischen Ministerpräsidenten im Hotel Europejski erwiderte. Auch Außenminister Bed stattete Laval gestern vormittag eine Visite ab. Gegen 12 Uhr mittags erschien Außenminister Laval in der französischen Botschaft, wo er die Vertreter der französischen Kolonie in Warschau empfing. Nachdem Laval dann am Grabe des Unbekannten Soldaten einen Kranz niedergelegt hatte, begab er sich um 1 Uhr mittags ins Schloß, wo er vom Staatspräsidenten Moscicki empfangen wurde. Die Unterredung mit dem Staatspräsidenten dauerte nur kurze Zeit, worauf der Staatspräsident zu Ehren des französischen Gastes ein Essen gab, an welchem u. a. Ministerpräsident Slawek, Außenminister Bed, der französische Botschafter Laroche usw. teilnahmen.

Nach diesem Essen wurden die bereits Sonnabend zwischen Bed und Laval begonnenen Besprechungen fortgesetzt. Die beiden Minister hielten auch im Laufe

des gestrigen Tages kurze Rundfunkansprachen. Laval unterstrich in seiner Ansprache noch einmal, daß der französisch-sowjetrussische Pakt im Einklang mit den französisch-polnischen Abmachungen stehe. Im übrigen waren die Ansprachen der beiden Diplomaten in ganz unverbundlicher Form gehalten.

### Diplomatenempfang durch Laval.

Außenminister Laval empfing am Sonnabend nachmittag auf der französischen Botschaft in Warschau den englischen, den italienischen und den sowjetrussischen Botschafter sowie den belgischen, tschechoslowakischen, rumänischen und südslawischen Gesandten in Warschau.

### Die amtliche Verlautbarung.

Ueber die Besprechungen des französischen Außenministers in Warschau wurde gestern abend folgende amtliche Verlautbarung veröffentlicht:

„Minister Bed und Minister Laval hatten während des Aufenthalts des französischen Außenministers in War-

schau freundschaftliche Besprechungen, die Gelegenheit zu einem offenen und herzlichen Meinungsaustausch gaben. Gegenstand der Besprechungen waren sowohl Fragen der gegenseitigen Beziehungen als auch Fragen allgemeinen Charakters, die im gegenwärtigen Augenblick das Interesse beider Regierungen verdienen. Der Meinungsaustausch war vom Vertrauen und gegenseitigem aufrichtigen Verständnis getragen. Die beiden Minister hatten Gelegenheit festzustellen, daß das Ziel ihrer gemeinsamen Bemühungen die Erhaltung des Friedens und der europäischen Sicherheit durch Organisation einer weitreichenden internationalen Zusammenarbeit, die allen die Möglichkeiten der Mitwirkung gibt, ist. Der polnische und der französische Minister konnten mit Befriedigung feststellen, daß sie ihre enge Solidarität, die im polnisch-französischen Bündnis ihren Ausdruck findet, in den Dienst des Friedenswillens stellen können.“

Außenminister Laval verläßt heute mittag Warschau

### Fabrikokkupation strafbar.

Am 9. Mai hat das Appellationsgericht in Warschau eine Entscheidung gefällt, die das Urteil des Stadigerichts Tschentochau vom 6. April, welches die Besetzung der Fabrik der Gebrüder Kolm (also den polnischen Streit) nicht als strafbar erklärte, aufgehoben. Das Appellationsgericht hat entschieden, daß die Okkupation der Fabrik durch die Arbeiter ein Vergehen gegen Art. 251 des Strafgesetzbuches ist und hat die Akten der Staatsanwaltschaft überwiesen. Der Verband der Großindustrie „Gwiatun“ hat also doch gesiegt!

### Der „Erfolg“ der Investitionsanleihe.

Die Regierungspresse berichtet triumphierend, daß die Zeichnungen auf die Investitionsanleihe 250 Millionen Ploth erreicht, die veranschlagte Summe also um 100 Millionen überstiegen haben. Die genannte Presse spricht hierbei von einem „großen Erfolg“ der Regierungspolitik, von einem „Triumph des Staatsgedankens“ usw.

Als feinerzeit die Nationalanleihe aufgelegt wurde, wurde die „Lodzer Volkszeitung“ dafür konfisziert, daß sie schrieb, die Nationalanleihe werde unter Druck eingezogen. Wir möchten diesmal die Wiederholung der Konfliktator vermeiden und werden daher schweigen...

### 19 Sozialdemokraten in Wien verhaftet.

Wien, 11. Mai. Der Polizei ist es gelungen, einen sozialdemokratischen Propagandaapparat zu entdecken, dessen Aufgabe es war, die in der Tschechoslowakei gedruckte „Arbeiter-Zeitung“ in Wien zu verbreiten. Es wurden 19 Personen verhaftet.

### 33 Todesurteile in Athen.

Und 36 Strafen auf lebenslängliches Gefängnis.

Athen, 11. Mai. Das Marinekriegsgericht verurteilte nach 16stündiger Beratung 33 Aufständische zum Tode. Von den Verurteilten sind 31 nach Italien geschickt. Das Gericht verhängte ferner gegen 36 Personen lebenslängliches Gefängnis.

Athen, 11. Mai. Der Staatspräsident hat im Einverständnis mit der griechischen Regierung zwei zum Tode verurteilte aufständische Offiziere zur Zwangsarbeit begnadigt.

### Hohe Zuchthausstrafen für Kommunisten

Berlin, 11. Mai. Wegen sogenannte Vorbereitung zum Hochverrat verurteilte der „Volksgerichtshof“ drei führende Funktionäre des kommunistischen Jugendverbandes Deutschlands, die bis zum Frühjahr 1934 illegal weitergearbeitet hatten, zu schweren Zuchthausstrafen. Der 29jährige frühere preußische Landtagsabgeordnete Erwald Kaiser aus Herne in Westfalen erhielt 10 Jahre Zuchthaus. Mit ihm zusammen arbeiteten der 23jährige Willy Klinger und Karl Schirbewan, die beide je 3 Jahre Zuchthaus erhielten. Zwei weitere Mitangeklagten wurden zu je 2 Jahren 8 Monaten bzw. 2 Jahren Gefängnis verurteilt.



# „Der Staat sind wir“.

Fort mit den Parteien und Parteiprogrammen, das ist seit neun Jahren der Ruf der Sanacja. Sie glaubte damit eine neue Lösung zu geben, gab aber nicht mehr als eine Wiederholung der Lösungen aller Faschisten, aller Reaktionen. Und wie die Faschisten aller Länder diesen Ruf durch Bildung einer eigenen Partei folgen strafen und wie sie diese Lösung mißbrauchten, um ihrer Partei die Selbstherrlichkeit zu erobern und zu sichern, so auch die Sanacja. Die Krönung des Werkes sollte durch die neue Verfassung geschehen, doch erwies sich, daß man im zwanzigsten Jahrhundert keine Verfassung bringen kann, die hundertprozentig den faschistischen Gelüsten entspricht. So sehr auch in der neuen polnischen Verfassung das Recht des Volkes auf Bestimmung des gesamten Staatslebens durch eine auf breiter Grundlage gewählten Volksvertretung beschnitten wurde, so viel man auch von den früheren Rechten der Volksvertretung anderen Organen zusprach, eine genügend scheinende Schmälerung der Rechte der breiten Massen konnte damit noch nicht erreicht werden, und noch weniger das Verschwinden der Parteien und der Parteiprogramme. Darum greift man zu Interpretationen, indem man die Wahlgesetze nicht dem einfachen Wortlaut der neuen Verfassung, sondern den eigenen Wünschen und Bedürfnissen anpaßt. Es wäre mißlich, sich über diese Ausdeutung der Verfassung zu erheben, denn der Sozialist muß wissen, daß ein Gesetz stets nach dem Willen derjenigen gefaßt und gehandhabt werden wird, die die Macht besitzen.

Wir sind überzeugt, daß keinerlei Verfassungen und keinerlei Ausdeutungen ein Volk hindern können, seinen wirklichen Willen zu bekunden. Es handelt sich nur um die Formen des Willensausdrucks. Wenn man den breiten Massen die Vertretung in den öffentlichen Körperschaften nimmt, wenn man ihnen die tatsächliche Mitbestimmung beschneidet, wird das Volk dann aufhören, seinen Willen kundzutun? Es wird wohl kaum einen ehrlich gesinnten Menschen geben, der glauben könnte, daß ein solcher Zustand von einem Volke für die Dauer hingenommen werden kann. Es gibt in der Geschichte der Menschheit kein Beispiel für die unbefristete Dauer einer Diktatur von Wenigen über die Masse des Volkes. Die Völker haben stets Mittel und Wege gefunden, um ihren Willen auszusprechen und durchzusetzen, und die Geschichtsschreibung hat stets diejenigen für die Erschütterungen, die notwendigweise entstehen mußten, verantwortlich gemacht, die solche Zustände herbeiführten. Das Volk verzichtet nicht auf Parteien, solange es seinem Willen organisatorische Formen geben muß, und nicht auf Parteiprogramme, die seinen Ideen Ausdruck geben. Verzichten kann das Volk nur auf Parteien, wie die der Sanacja, der nationalsozialistischen und sonstigen faschistischen Gebilden, die aus der Begriffsverwirrung, in welche die materielle und geistige Krise die Menschheit gestürzt haben, emporgewuchert sind, um nach Erreichung der Macht sich in eine Autokratie aufzulösen. Denn was ist solchen Politikern Partei, was ist ihnen Programm? Alle solche Parteien haben die Eigenschaft, alles allen zu versprechen — die Eigenschaft der absoluten Unehrlichkeit. Und ferner ist es Eigenschaft aller dieser Parteien nach der Machtergreifung ausführende Organe der Ausbeuter gegen die Ausgebeuteten, der Ketten der wirtschaftlich Starken gegen die Masse der wirtschaftlich Schwachen zu werden. Was ist ihnen Programm? Ihr Programm ist Herrschen, nichts weiter! So war es in Mussolinien, so ist es mit den braunen „Erneuerern“ und so ist es mit unseren „Sanierern“.

Wir haben diese Dinge kommen sehen. Wir haben sie in unzähligen Versammlungen vorausgesagt, wir haben immer und immer wieder darüber geschrieben. Nicht auf uns fällt die Verantwortung für die Schäden, die nun entstehen, für die Opfer, die nun kommen müssen. Aber uns fällt nichtdestoweniger die Aufgabe zu, das Volk wieder aus diesem Zustande herauszuführen. Das Volk war nicht bewußt genug, nicht widerstandsfähig genug, um das Aufkommen des Faschismus zu verhindern. Es hat wohl in den letzten Jahren gelernt und wird noch mancherlei lernen müssen, um schließlich unter Führung der Avantgarde des werktätigen Volkes, der sozialistisch organisierten Arbeiterschaft, den Kampf neu aufzunehmen und zu siegen. Daß man aber die Einschränkung der Volksrechte in einer Zeit vornimmt, in der sich die Kriegswolken zusammenballen, in der um die Existenz von Staaten und Völkern gewürfelt wird, in der die größten Opfer und die größten Anstrengungen vom Volke verlangt werden, ist ein Beweis der Blindheit dieser Politiker. Aber sie wissen ja nichts vom Volke. Volk ist ihnen ein fremder Begriff, denn sie sehen nur sich, ihre gleichende Hohlheit, umgeben von schmeichelnden, zu allem bereiten Kreaturen. Volk ist ihnen nichts anderes als eine Masse von Unwissenheit und Unfähigkeit, eine Masse, die sie glauben nach Guldenketten zu können. Das Rad der Geschichte, der Entwicklung wird, so glauben sie, nicht durch das Volk bewegt, es dreht sich vielmehr nur durch sie, um sie, um ihre Induziertheit, um ihre Kohlen- und Eisenbarone, um ihre Landjunker, Militärs und Professoren! Der Staat sind wir! — das ist der Sinn des Ganzen; darum all das, was wir in den letzten Jahren erlebt haben, darum auch die neuen Wahlgesetze!

## 10 Todesopfer einer Explosion.

Aus Schanghai wird berichtet: An Bord eines Dampfschiffes ereignete sich im Hafen von Hongkong eine Explosion. Zehn Mann der chinesischen Besatzung wurden getötet. Zwei andere konnten sich retten.

# Italien wird verantwortlich gemacht.

## Stellungnahme der Balkanpakt-Konferenz zum italienischen Vorgehen im Donauraum.

Bukarest, 11. Mai. Die Beratungen der Bukarester Konferenz der Balkanpaktländer konzentrierten sich am Sonnabend auf die Frage der Aufrüstung Bulgariens in Verbindung mit der Aufrüstung Ungarns und Österreichs und auf die Frage der Neuregelung der Lage im Donauraum. Nach Mitteilungen aus Konferenzkreisen stellten sich hierbei sämtliche Balkanpaktstaaten auf den Standpunkt, daß Italien durch sein Vorgehen im Donauraum die diesbezügliche Entscheidung an sich gerissen habe und daher auch die Verantwortung für die Entwicklung der Beziehungen der Donauraumstaaten übernehmen müsse. Die italienisch-französische Einigung ermögliche es den Balkanpaktstaaten, sich dem Vorgehen Italiens anzuschließen, doch verstehen sie die Verantwortung Italiens dahin, daß es auch die Garantie für die Aufrechterhaltung des Status quo im Donauraum gemeinsam mit allen anderen interessierten Staaten übernehme. Die Ansichten der Balkanpaktländer über die Regelung der politischen Beziehungen der Balkanstaaten zu Italien gehen insofern auseinander, als ein Teil diese Politik auf Grund von Sicherheits- und Unterstützungspakten führen will, während andere sich mit Nichtbeteiligungspakten zu begnügen wüßte. Diese letztere Auffassung vertreten Jugoslawien und Griechenland. Mitteilungen Italiens über die Ergebnisse der Konferenz von Venedig sowie über seine das politische Programm der Balkanstaaten berührende Fragen sind bisher trotz aller Sondierungen ausgeblieben.

Im weiteren Verlauf der Verhandlungen brachte der türkische Vertreter Rüşdi Uras die Wünsche der Türkei betreffs Aufhebung der Entmilitarisierung der Meerengen erneut vor. Es erscheint nicht ganz ausgeschlossen, daß ein Ausgleich zwischen den Meerengenwünschen der Türkei und den Wünschen Rumaniens und Jugoslawiens in der

Habsburger Frage zustande kommt.

Auch die Frage des Wirtschaftsverkehrs zwischen den vier Balkanpaktstaaten wurde näher behandelt. Es dürften wahrscheinlich besondere Studienaufschüsse für die Behandlung der Schwierigkeiten eingeseht werden.

Da festlich allzusehr mit innerpolitischen Fragen beschäftigt ist und deswegen schon Sonnabend Mitternacht Bukarest verläßt, werden die Hauptarbeiten der Konferenz noch vorher abgeschlossen werden.

## Mussolini und Schuschnigg.

### Besprechungen in Florenz.

Rom, 11. Mai. Mussolini kam heute in Begleitung des Unterstaatssekretärs Subich im Flugzeug von Rom aus nach Florenz, wo seit Donnerstag der österreichische Bundeskanzler Schuschnigg weilte. Bei seinem Eintreffen auf dem Flugplatz wurde Mussolini von Schuschnigg begrüßt. Sie hatten dann eine Besprechung. Mussolini begab sich dann im Flugzeug zurück nach Rom, wo er noch am Abend den französischen Luftfahrtminister empfing.

Bundeskanzler Schuschnigg wird wahrscheinlich am Sonnabend nach Wien zurückreisen.

Die Reise Schuschniggs nach Florenz erfolgte nicht plötzlich, sondern war seit zwei Wochen in Aussicht genommen, weil die überwiegende Mehrheit des Kabinetts für die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht eintritt, während Vizekanzler Fürst Starhemberg angeblich am Ausbau einer faschistischen Miliz festhält. Außerdem dürften verschiedene Probleme der Donaukonferenz erörtert worden sein.

# Rückentwicklung in der Sanacja.

## Früher anerkannt, jetzt verworfen.

Einen interessanten Beitrag für die rückläufige Entwicklung der Verfassungsspezialisten der Sanacja bieten die Reden, die sie vor drei Jahren in der Verfassungskommission des Sejm gehalten haben.

Der Regierungsabgeordnete Bohdan Boboski führte in der Sitzung vom 21. Januar 1932 unter anderem aus: „Ich teile nicht die Ansicht, daß die Einschränkung des Grundgesetzes der Verhältniswahl sowie die Einführung des Systems der Abstimmung auf Personen statt auf Listen das moralische und intellektuelle Niveau des Sejm heben könnte. Trotz der festgestellten Mängel hat das System der Verhältniswahl, verbunden mit dem System der Staatslisten unzweifelhaft den Vorteil, daß es die sich nahestehenden politischen Gruppierungen in den verschiedenen Teilgebieten des Staates vereinigt, was zu einer rascheren Zementierung und Glättung der Unterschiede bei den Bürgern der verschiedenen Teilgebiete führt. Das Mehrheitsystem macht den Abgeordneten von den örtlichen Wählern abhängig. Der Abgeordnete wird zum Repräsentant lokaler Interessen, was eine separatistische Einstellung, die in den verschiedenen Teilen der Republik noch so lebendig ist, begünstigt. Das System der Verhältniswahl hat auch den unbezweifelten Vorzug, daß es die Zufälligkeit der Wahlergebnisse verhindert, und damit auch die Zufälligkeit in der Gestaltung des politischen Kräfteverhältnisses im Sejm.“ Ferner

schlägt der Abgeordneten-Referent vor, daß die Zahl der Abgeordneten mit Rücksicht auf den Umfang des Landes nicht auf weniger als 360 festgesetzt werden soll.

Der Generalreferent in der Verfassungskommission Herr Car sagte in derselben Sitzung u. a.: „Darum stelle ich als Generalreferent fest, daß wir für das fünfgliedrige Wahlsystem sind.“ (Also: allgemeines, gleiches, direktes, geheimes und proportionelles Wahlsystem. Die Red.) „Wir erklären uns für das System der Listenwahl, da die bisherige Erfahrung darauf hinweist, daß das Listensystem eine gewisse Überlegenheit aufweist, denn es führt zu einer größeren Konsolidierung und ermöglicht die Mehrheitsbildung. Ich spreche mich daher auch für die Verhältniswahl aus. Das Mehrheitsystem ist weniger gerecht, da es der Bevölkerung keine der Stimmenzahl entsprechende Mandatsverteilung sichert. Ein zweites Vorteil des Verhältniswahlsystems ist, daß wir in den Gebieten mit gemäßigter Bevölkerung allen Teilen der Bevölkerung die Möglichkeit bieten, zu Worte zu kommen.“

Das war vor drei Jahren. Jetzt sprechen sich dieselben Regierungsparteiler gegen das Listensystem aus und wollen ein Wahlgesetz schaffen, daß ein Stimm auf ihre Verfassungen vom Jahre 1932 ist. Den Grundgedanken der Verhältniswahl haben sie schon in der Verfassung fallen gelassen.

## Aus dem Reiche.

### Flugzeugunfall in Kralau.

#### Das Flugzeug zertrümmert, der Pilot tot.

Beim Start zu einem Übungsflug auf dem Kralauer Flugplatz flog ein von dem Unteroffizier Godlewski geführter Apparat mit ganzer Wucht gegen einen Flugzeugschuppen und wurde vollkommen zertrümmert. Der Pilot wurde aus dem Flugzeug geschleudert und war auf dem Stelle tot.

### 14-jähriger erschlägt seinen Spielkameraden mit einem Stein.

Im Dorfe Cielice, Kreis Sieradz, ist es zwischen dem 14-jährigen Stanislaw Wenciora und dem gleichaltrigen Kazimierz Budzisz, die auf einem Felde das Vieh hüteten, zu einem Streit gekommen. Dabei ergriff der Budzisz einen ziemlich großen Stein und warf ihn nach seinem Kameraden. Dieser wurde in den Kopf getroffen und da der Wurf sehr heftig geführt war, barst die Schädeldecke. Kurze Zeit darauf starb der Getroffene. Der jugendliche Totschläger wird sich zu verantworten haben. (a)

### Opfer von giftigen Pilzen.

Im Dorfe Dobryznice, Kreis Radomsko, bereitete die Bäuerin Stanislawna Bartnik ein Pilzgericht zu, von dem sie ihren drei Kindern im Alter von 3, 5 und 7 Jahren zu essen gab. Die Frau hatte die Pilze im Walde gesammelt. Diese erwiesen sich jedoch als giftig und in der

Folge starb das jüngste Kind unter fürchterlichen Schmerzen, während die beiden anderen Kinder in hoffnungslosem Zustande ins Krankenhaus geschafft wurden. (a)

### Brand mit Menschenopfern in Zawiercie.

In einem Wohnhause in Zawiercie kam vorgestern nacht Feuer zum Ausbruch. Die im Schlafe überraschten Einwohner konnten nur ihr nacktes Leben retten und mußten vielfach aus dem Fenster springen. In der allgemeinen Erregung vergaß man, daß sich in einer Wohnung im Hochparterre noch der 19-jährige David Morozowicz befindet, der so fest schlief, daß er von den Flammen übertrahmt wurde und bei lebendigem Leibe verbrannte. Zwei Schwestern des Morozowicz, die aus dem Fenster des brennenden Hauses sprangen, erlitten ernsthafte Verletzungen. Das Feuer übertrug sich noch auf ein zweites Haus, das ebenfalls niederbrannte.

### Banditen in der Rolle von Polizisten.

Im Dorfe Radozzyce, Gemeinde Radozowice, Kreis Wielun, drangen bei dem Bauern Antoni Mejnisk zwei Männer ein, deren Kleidung einer Polizeiform sehr ähnlich war. Sie erklärten, von der Polizei zu sein und eine Hausdurchsuchung vornehmen zu müssen, da Mejnisk im Verdacht stand, Schusswaffen zu besitzen. Doch gelang es der Tochter Mejnisks ins Freie zu gelangen und um Hilfe zu rufen. Die Banditen flüchteten darauf, wobei sie einige Schüsse auf ihre Verfolger abfeuerten, jedoch niemand verletzte. Der Polizei gelang es, einen der Banditen festzunehmen, der sich als der Stanislaw Wolny aus Ostrowo-Wielkopolski erwies. (a)



## Lodzer Tageschronik.

### Die Sommerkolonien für arme Kinder in Frage gestellt.

Alljährlich werden bekanntlich in Lodz arme Schul- kinder in die Sommerkolonien geschickt, wobei die Kosten teils vom Lodzer Schulrat und von der Stadtverwaltung und teils durch die Sozialversicherungsanstalt getragen oder durch Spenden aufgebracht wurden. Im vergangenen Jahre wurden in die Sommerkolonien über 2000 Kinder und in die Halbkolonien 5500 Kinder geschickt. In diesem Jahre jedoch stößt die Frage der Sommerkolonien auf sehr beträchtliche Schwierigkeiten, weil die Stadtverwaltung bisher für diesen Zweck keinerlei Mittel zur Verfügung gestellt hat.

Wie bekannt, wird die Stadtwirtschaft noch immer wegen der Nichtbestätigung des Haushaltsplanes durch den Stadtrat auf Grund eines Jahresrückfalls des vorjährigen Haushalts geführt, wodurch die Stadtverwaltung keine Ueberblick darüber erlangen kann, welche Summen für die Sommerkolonien bereitgestellt werden können. Das Komitee für die Sommerkolonien will aber noch Bemühungen beim Regierungskommissar der Stadt Lodz und im Wojewodschaftsamt unternehmen, damit den noch die entsprechenden Kredite zurechtgestellt werden. (a)

Einer Anordnung des Gesundheitsdepartements des Innenministeriums zufolge hat das Wojewodschaftsamt an alle Starosten ein Rundschreiben gerichtet, in welchem darauf hingewiesen wird, daß alle Kinder, die in die Sommerkolonien entsandt werden, gegen Diphtheritis und Bauchtyphus geimpft sein müssen. (a)

### Schwere Unfälle bei der Arbeit.

#### Ein Arbeiter fast erschlagen.

In der Eisengießerei der Firma St. Weigt und Co. an der Senatorstraße 7/9 ereignete sich gestern ein überaus schwerer Unfall. Dem daselbst beschäftigten Arbeiter Gustav Komenmacher aus Radogoszec, Tatzanska Nr. 35, fiel eine schwere eiserne Kiste auf den Kopf, wobei ihm ein Teil der Kopfhaut förmlich skalpiert, die Nase abgeschlagen und das Gesicht schwer verletzt wurde. Der Arbeiter verlor sofort das Bewußtsein. Man rief den Arzt der Sozialversicherungsanstalt herbei, der dem Verunglückten einen Verband anlegte und ihn dann nach dem Bezirkskrankenhaus überführte. Der Zustand des Verunglückten ist fast hoffnungslos.

Der in der Nähgarnmanufaktur beschäftigten Arbeiterin Janina Boncala (Nowo-Grodzka 19) wurde vom Getriebe der Maschine die rechte Hand zermalmt. Ein Arzt überführte sie nach dem Krankenhaus. (p)

#### Tagung der Lodzer Schriftsteller.

Am 19. Mai findet in Lodz die erste Tagung der aus Lodz stammenden Schriftsteller. Zu dieser Tagung werden nach Lodz kommen: Mieczyslaw Braun, Mieczyslaw Jastrun, Gustawa Jarecka, Swiatopelk Karpinski, Anton Kasprowicz, Jan Nepomucen Miller, Marjan Pieschal, Marja Przedborzka, Kazimierz Sowinski, Grzegorz Timofiejew, Julian Turwin und Jerzy Zawiejski. Die genannten Schriftsteller werden an diesem Tage in einer Abend-

## Arbeiterinnen zur Willfährigkeit gezwungen.

### Standalöse Zustände in der Fabrik „Wierzbowianka“. — Zwei leitende Beamte der Fabrik und einer ihrer Freunde festgenommen.

Schon vor einiger Zeit wurden die Polizeibehörden als auch das Arbeitsinspektorat davon in Kenntnis gesetzt, daß in der Fabrik „Wierzbowianka“ in der Wierzbowa Nr. 18 in moralischer Hinsicht ganz unhaltbare Zustände herrschen, daß die Arbeiterinnen von den an leitenden Stellen der Fabrik stehenden Angestellten zur Willfährigkeit gezwungen werden usw. Die ersten Untersuchungen zeigten jedoch kein Ergebnis, da es die Wüstlinge verstanden, ihr verbrecherisches Treiben zu vertuschen. Bis endlich eine der Arbeiterinnen, Frl. G., schwanger wurde und ihren Eltern erklärte, daß sie bei ihrer Anstellung in die Fabrik einer gesundheitlichen Untersuchung wurde, worauf sie dann noch in die Privatwohnung eines leitenden Angestellten der Fabrik in der POW-Straße 20 kommen mußte, wo sie angeblich noch einmal ärztlich untersucht werden sollte. Hier war außer dem betreffenden Angestellten noch ein anderer Mann zugegen. Das Mädchen wurde von den beiden mit Schnaps bewirtet, worauf sich beide an ihm sittlich vergingen. Erst hierauf erhielt das Mädchen Arbeit in der Fabrik.

Unter dem Druck der Eltern nannte die G. die Namen der beiden Wüstlinge, die sich als die Angestellten der Fabrik „Wierzbowianka“ Szyja Teitelbaum und Pinkus Herzkwicz erwiesen. Die in Kenntnis gesetzte Polizei konnte feststellen, daß an dem gewissenlosen Treiben in der genannten Fabrik noch ein Henoch Kugelmann beteiligt war. Es erwies sich, daß es in der Fabrik „Wierzbo-

wianka“ Gang und Gebe war, daß nur solche Mädchen zur Arbeit aufgenommen wurden, die sich den Wüstlingen ergaben. Nach Feststellung dieser Tatsachen wurden die genannten Beamten von der Firma „Wierzbowianka“ entlassen. Die Polizei nahm ihrerseits die drei Schurken fest.

Die Untersuchung in dieser Angelegenheit wird von den Behörden fortgesetzt, doch werden die Einzelheiten der Untersuchung geheimgehalten. (a)

#### Wieder drei Unternehmer bestraft.

Die Strafabteilung des Arbeitsinspektorats verhandelte gestern gegen den Leiter des Kinos „Dom Ludowy“ Kasznicki, der wegen Nichtauszahlung der Löhne an das Personal angeklagt war. Kasznicki entschuldigte sich damit, daß er für die Auszahlung der Löhne kein Geld hatte. Das Strafreferat ließ aber diese Entschuldigung nicht gelten und verurteilte den Kasznicki zu 200 Zloty Geldstrafe.

Als zweiter hatte sich der Besitzer eines Hauses in der Puckastraße Antoni Troczynski wegen Nichtauszahlung des Lohnes an den Hauswärter zu verantworten. Troczynski wurde zu 3 Tagen bedingungsloser Haft verurteilt.

Schließlich war noch der Besitzer der Weberei in der Petrikauer 80 M. Szal angeklagt, der entgegen den Bestimmungen des Lohnabkommens die Löhne gekürzt hatte. Szal wurde zu einem Monat Arrest und 1000 Zloty Geldstrafe verurteilt. (a)

veranstaltung Abschnitte aus ihren Werken vortragen. Außerdem kommen zu dieser Tagung folgende Lodzer Musiker und Komponisten nach Lodz: Feliks Halpern, Pawel Klecki, Josef Pawlowski und Aleksander Tansman. Schließlich dieser Tagung haben die Lodzer Buchhandlungen eine „Woche des Buches“ veranstaltet.

#### Der Ausbau der Lodzer Post.

Um den Postverkehr in Lodz zu vervollkommen, wurde bekanntlich die Stadt in Postbezirke eingeteilt. Diese Einteilung der Stadt wird den Einwohnern durch besondere Bekanntmachungen der Postdirektion zur Kenntnis gebracht werden. Zwecks Durchführung dieser Neuordnung sind bereits an mehreren Punkten besondere Poststellen eingerichtet worden, wo den Briefträgern die Korrespondenz zum Austragen zugeteilt werden wird. Die Abnahmestelle für den Briefträger wird sich im Postbezirk Nr. 1 (Stadtmitte) in der Postzentrale in der Przejazd-Straße 38 befinden, für den Postbezirk Lodz 3 (Westen) im Postamt des Kalischer Bahnhofes, für den Bezirk Lodz 6 (Osten) im Postamt in Widzew, für den Bezirk Lodz 7 (Süden) im Postamt am Leonhardt-Ring und für den Bezirk Lodz 9 (Norden) im Postamt in der Dworckstraße.

Das Lokal des Postbezirks Lodz 1 (Stadtmitte) wird sich im Hause Moniuszki 4 befinden. Die neue Postfiliale wird am 1. Juni in Betrieb gesetzt werden.

#### Auf dem Pfade der Not.

In seiner Wohnung in der Krolewska 11 unternahm der 23jährige arbeitslose Marjan Koztyma einen Selbstmordversuch, indem er eine größere Menge Sublimat trank. Zu dem Lebensmüden wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die ihn in erstem Zustande ins Krankenhaus schaffte. — Im Vorwege des Hauses Limanowski-Straße 136 trank die 31jährige arbeitslose Helena Szamalek aus Lebensüberdruß Gift. Die Lebensmüde wurde von der Rettungsbereitschaft in die Wohnung ihrer Eltern in der Gliniana 4 überführt. — Auf dem Kaluter Ring brach der 41jährige obdachlose Abram Jabrzyk vor Hunger und Erschöpfung ohnmächtig zusammen. Der Bedauernswerte wurde von der Rettungsbereitschaft ins Reservetraktenhaus geschafft. (a)

#### Ab 15. Mai neuer Eisenbahnfahrplan.

Der Sommerfahrplan auf der Eisenbahn tritt ab 15. Mai um Mitternacht vom kommenden Dienstag zum Mittwoch in Kraft. Es sind daher schon in dieser Nacht gewisse Änderungen in der Abfahrt der Züge vorgesehen. (p)

#### Eine Greisin vom Auto überfahren.

Vor dem Hause Jeronimistrafte 34 wurde die 70jährige Lucie Teschner, wohnhaft Legjonow 28, von einem Auto überfahren. Die Greisin erlitt ernsthafte Verletzungen am ganzen Körper. Sie wurde von der Rettungsbereitschaft ins Poznanstische Krankenhaus geschafft. (a)

## Die Liebe der schönen Frau Nadia

Roman von Raymond de Renzi

(10. Fortsetzung)

Sie setzten sich auf eine Bank von Eichenholz in einer tiefen Fensternische. Die Türe der Kanzlei Nummer sechzehn lag vor ihnen, man sah sie durch eine Glasfülle hindurch. Die Kanzleien der Untersuchungsrichter gehen nicht direkt auf die große Galerie, sondern auf einen engen Gang, der parallel läuft; in diesem warten die Angeklagten, bis sie vorgelassen werden. Gerade jetzt ließ ein schwerer Schritt den Boden erschüttern. Ein Gendarm erschien während einer Sekunde, eine aufrechte und uniformierte Gestalt, neben der die Silhouette eines heruntergekommenen Menschen sich abzeichnete. Der von dem Bewaffneten geführte Mann folgte diesem mit einer Bereitwilligkeit, die Bewunderung verdiente, wenn man nicht dabei beobachtet hätte, daß die Verbindung der beiden durch Handschellen hergestellt war, an denen der Wächter den Arrestanten führte.

Die junge Frau zuckte zusammen:

„Wer ist es?“ sie senkte die Stimme, „ist es der Mörder?“

„Ich werde mich erkundigen“, sagte Commines.

Seine schwarze Robe erlaubte ihm, ungehindert den Gang der Angeklagten zu betreten. Es waren ihrer etwa zehn, die auf den flebrigen Bänken in dem Halbdunkel leuerten. Von ihren zerfetzten Mänteln, weiten Hosen und schlechtem Schuhwerk stieg Ausdünstung auf; sie flüsterten leise mit ihren Wächtern, verstiegen sich zu Zeichen an ihre Mitschuldigen, doch die meisten von ihnen erstarrten in dumpfem Schweigen. Hier vor den Worten ihres

Richter schienen sie wie seltsame Büßer, die auf den Zutritt zu einem Beichtstuhl warteten.

„Barras“, rief mit lauter Stimme Rechtsanwalt Commines. Eine lange dünne Gestalt erhob sich im Schatten vor dem Glasfenster.

„Hier!“ Es war ein schlechtgenährter Mechaniker mit unreiner Haut und stellte eher den Typ eines Poletotmarders oder Hausdiebes dar, als die an sich doch mehr heroische Gestalt eines Straßenräubers.

„Sie sind Barras“, versicherte sich der Rechtsanwalt, „haben Sie einen Rechtsbeistand?“

„Ich habe einen von Amts wegen verlangt, aber er hat sich noch nicht gemeldet.“

Der Untersuchungsgefangene schien einen Rat zu erwarten.

„Kann ich nicht auf alle Fälle den Rechtsanwalt Chasseriot nehmen?“

„Kennen Sie ihn denn?“

„Ganz gewiß nicht, aber ich habe einen Rohrpostbrief erhalten mit der Unterschrift Bebert — Bebert hat mir gesagt, daß er ein Kamerad von mir beim Komitee war und sich um mich kümmern will, aber ich mußte den Doktor Chasseriot nehmen.“

„Wer ist denn dieser Bebert?“

„Beberts gibt es eine ganze Menge. Dieser muß mich doch kennen, denn er hat mir versprochen, Geld zu schicken für Tabak und Kantine.“

Nun mußte Commines Bescheid. Er durchschaute die schmutzigen Kunstgriffe seines lieben Kollegen Chasseriot und zweifelte nicht im geringsten daran, daß dieser Rohrpostbrief von der Hand des ehrgeizigen Rechtsanwaltes selbst geschrieben war, um sich die Verteidigung zu sichern.

Die Türe Nummer 16 öffnete sich und der Gerichtsbienner rief: „Barras — führt Barras vor.“

Der Gefangene und sein Wächter traten in die Kanzlei des Richters. Commines ging zu seiner Klientin, die ihn in der Fensternische erwartete.

„Ist er es? Haben Sie mit ihm gesprochen?“ fragte die junge Frau mit einer gewissen Scheu. „Hat er große Furcht?“

„Er schien mir recht ungezwungen.“

„Haben Sie bei den Akten Einzelheiten über ihn gefunden?“

„Ja, und nur Schlechtes. Es ist ein früherer Garagenarbeiter, der meist hinausgeworfen wurde, viel mit Dirnen und Zuhältern verkehrte, dabei mehrere Diebstähle verdächtigt — es gelang ihm, man weiß nicht wie, ein Taxi zu kaufen.“

Zu kaufen? Mit welchem Gelde denn?“

„Nun, sein Wagen hat ihn nicht viel gekostet. In den Akten steht, daß es einer der alten Renaults sei mit dem flachen Vorbau, die vor einigen Jahren zu Tausenden auf den Markt kamen.“

Frau Jordan sah nach unten, nachdenklich, als wollte sie alle diese Einzelheiten in sich aufnehmen, dann fuhr sie fort:

„Hat er ohne viel Schwierigkeiten gestanden?“

„Sein Geständnis verteilte sich, es kam in mehreren Bruchstücken, ich habe es Ihnen ja schon einmal gesagt. Zuerst bekannte er sich zu einigen nächtlichen Ueberfällen und später erst bequämte er sich, das Verbrechen zu schildern.“

„Sein Gewissen hat ihn wohl zur Aussage veranlaßt?“

Trotz des ernsten Gegenstandes der Besprechung konnte der Verteidiger ein kurzes Lächeln nicht ganz unterdrücken.

„Gewissensbisse und Reue findet man mehr im Theater bei Volksstücken als hier im Justizpalast. Nur bei einigen Verbrechern aus Leidenschaft habe ich Spuren davon gefunden. Das einzige Bedauern eines Durchschnittsverbrechers gilt dem Umstande, daß er sich hat erwehren lassen.“



### Der Prozeß gegen den „blinden Mar“

Sonderbare Praktiken, von denen die Polizei weiß.

Am gestrigen sechsten Verhandlungstag im Prozeß gegen Mar Bornstein und seine zwei Helfer sagte als erster Zeuge ein Herz Laß Kaszub aus. Er erklärt, daß zwischen ihm und seinen zwei Brüdern ein Vermögensstreit bestanden habe, wobei ein Schiedsgericht ihm 28 Prozent des Vermögens zugesprochen habe. Bald nach dem Schiedspruch erschien jedoch bei einem Mitglied des betreffenden Schiedsgerichts Mar Bornstein und forderte von demselben die Zurückziehung des Spruches, widrigenfalls alle Mitglieder des Schiedsgerichts ermordet werden würden. Da die Mitglieder des Schiedsgerichts vor dem „blinden Mar“ Angst hatten, setzte sich er, der Zeuge, auf Anraten eines Beiratschlich mit dem „blinden Mar“ in Verbindung, um ihn zu bewegen, von der Angelegenheit zu lassen. Mar Bornstein war einverstanden, verlangte aber eine Abfindungssumme von 3000 Zł. Kaszub bot ihm aber nur 1500 Złotych und der „blinde Mar“ gab die Versicherung, sich in die Angelegenheit nicht mehr zu mischen. Der Schiedspruch, der zu seinen Gunsten gefallen ist, wurde aber dennoch nicht in die Tat umgesetzt. Eines Tages habe er, der Zeuge Kaszub, eine Vorladung zum Polizeieinspektor N o s e l nach dem Untersuchungsamt erhalten. Der Polizeieinspektor habe ihm hierbei erklärt, daß er die ganze Angelegenheit mit dem „blinden Mar“ kenne und riet ihm, die Angelegenheit gütlich zu erledigen, da er für seine — Kaszubs — Sicherheit sowie für die Mitglieder des Schiedsgerichts keine Verantwortung übernehmen könne. Auch die Mitglieder des Schiedsgerichts Makower und Wojdylawski seien zum Polizeieinspektor N o s e l vorgeladen worden, wo ihnen dasselbe erklärt wurde. Polizeieinspektor N o s e l habe hierbei auch erklärt, daß Bornstein dem Kaszub das erhaltene Geld zurückzahlen müsse.

Es sagen dann die Brüder Jsa, Kalma und Jakob Kaszub aus, die bestätigen, daß sie die „Erledigung“ ihres Vermögensstreites mit ihrem Bruder dem „blinden Mar“ übergeben hätten.

Es wurden dann noch einige Zeugen vernommen, die jedoch nichts Wesentliches zur Angelegenheit beitragen. Die Verhandlung wurde daraufhin auf Montag vertagt.

### Die Aushebung des Jahrganges 1914.

Morgen, Montag, haben sich die Rekruten wie folgt zur Musterung einzufinden: Vor der Aushebungskommission Nr. 1 in der Pierackstr. 18 die Rekruten des Jahrganges 1914 aus dem Bereiche des 3. Polizeikommissariats, deren Namen mit den Anfangsbuchstaben K o bis K z sowie L beginnen. Vor der Kommission Nr. 2, Petrikauer 165, die Rekruten des Jahrganges 1914 aus dem Bereiche des 4. Polizeikommissariats mit den Namensanfangsbuchstaben K und L; vor der Aushebungskommission Nr. 3, Petrikauer 157, diejenigen Militärpflichtigen des Jahrganges 1912, Kategorie B, aus dem Bereiche der Polizeikommissariate 4 und 13.

Vor der Kommission des Lodzer Kreises, Sienkiewicza 37, haben sich hingegen die Rekruten des Jahrganges 1914 mit den Anfangsbuchstaben M bis R und die Militärpflichtigen des Jahrganges 1912, Kategorie B, aus dem Bereiche der Stadt Konstantynow zu melden.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Kopywki, Nowomiejska 15; S. Trawkowski, Brzezinska 56; M. Rosenblum, Grodmiejka 21; M. Bartoszewski, Petrikauer 95; S. Swarczynski, Kontna 54; L. Czupki, Koscienka 53.

## Die Liebe der schönen Frau Nadia

Roman von Raymond de Nazzi

(11. Fortsetzung)

„Weshalb hat dann dieser elende Mensch, dieser Barak, überhaupt gestanden?“

Rechtsanwalt Commines beschrieb mit seiner Hand eine Bewegung, die seine Unkenntnis bezeichnen sollte, zugleich aber in der Richtung auf die Räume der Kriminalpolizei hinwies.

Dann herrschte Stille zwischen den beiden. Advokaten kamen durch die Galerie, die jüngeren trugen Kartons und Umschläge, diejenigen gealterten Alters hielten mit dem Arm Ledermappen fest, die fast nicht ausreichten, die Schriftstücke und Akten aufzunehmen, wogegen die Alten ihre Papiere ohne Umschlag, nur zusammengeheftet, mit sich führten. Advokaten mischten sich unter ihren männlichen Kollegen. Sie fühlten sich sehr in ihrer Amtskleidung, alles an ihnen glänzte, und ihre gestickten Kragen sahen aus der Robe hervor. Ihr Parfüm erfüllte den Gang. Sie liefen voll Wichtigkeit zu ihren meist nebenläufigen Aufgaben.

Das Vorüberstreifen der weiblichen Rechtsanwältinnen verhalf ihnen in Freiheit befindlichen Angeklagten, die wegen kleinerer Vergehen vorgeladen waren, einige Zerstreuung und Abwechslung. Da saßen sie auf den verschiedenen Bänken, dieses Kleinwird des Verbrechens, Männer und Frauen, die eigentlich nur Vergehen auf dem Kerbholz hatten wie Warenhausdiebstähle, kleine Hehlereien, Stromentzug, Nahrungsmittelfälschungen, auch wohl Gewalttätigkeiten, Verletzungen und Ehebrüche sowie das Anhalten einer Geliebten am häuslichen Herd. Ein

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Die Vereinigung Deutschsänger der Gesangsvereine gibt bekannt, daß morgen, Montag, um 8 Uhr abends, im Sängerkreis die angelegte 2. Probe der örtlichen Vereine stattfindet. Die Verwaltung bittet um pünktliches und vollzähliges Erscheinen der Sangesbrüder aller Chöre der Lodzer Mitgliedsvereine. Die im Einzelchor auf dem Konzert auftretenden Vereine werden gebeten um gefl. Angabe der gewählten Lieder für das Programm. Die Mitglieder des Festausschusses als auch die zur Mitarbeit am Feste gebetenen Vertreter der Vereine werden ersucht, am Dienstag 8 Uhr abends nach dem Lokal des Johanniskirchengefangvereins zur Sitzung zu kommen.

Vom Waisenhausfest. Emsig arbeitet der Festausschuß an der Vorbereitung dieses großen, für den 26. Mai im Helenenhof stattfindenden Wohlfahrtsunternehmens. Davon zeugte auch die sehr zahlreich besuchte Vertreterversammlung der teilnehmenden Vereine am letzten Donnerstag. Die Sammler der Pfandlotterie konnten zum Teil von recht guten Ergebnissen berichten, so daß der Festausschuß sein Ziel, die Schaffung einer großen, wertvollen Pfandlotterie zu erreichen hofft. Bei der Ausgestaltung des Programms hat es der Festausschuß besonders begrüßt, daß neben den einzelnen Gesangsvereinen der Lodzer Sport- und Turnverein seine aktive Beteiligung zugesagt hat. Ein Radioliebhaber hat sich in entgegenkommender Weise bereit erklärt, ein Radiomikrophon anzubringen, um künstlerische solistische Darbietungen im Garten möglich zu machen. Viel Sorgfalt wird der Errichtung der einzelnen Stände gewidmet. Die nächste Sitzung des Festausschusses findet am Donnerstag, den 16. Mai, um 8.30 Uhr abends, statt.

Zur Ferienkinderfrage. Uns wird geschrieben: Die vom Wohlfahrtsdienst Posen zurückgestellten Kinder, 750 an der Zahl, haben bereits persönliche Benachrichtigungen erhalten. Es fehlen uns die genauen Adressen von folgenden Kindern: Erna Gertrud Kirsch, Erich Hampel und Elisabeth Schendel. Dieselben möchten sich baldmöglichst in der Kirchenkanzlei zu St. Trinitatis melden. Von den zurückgestellten Kindern hat sich eine stattliche Zahl für Pommerellen und für Posen gemeldet. Alle Anmeldungen konnten berücksichtigt werden. Diese Kinder sowie auch die für Deutschland angenommenen 650 an der Zahl, werden, sobald alle Vorbereitungen abgeschlossen sind, genaue Nachricht über die Ferienunterbringung sowie die Abfahrt erhalten. Bis dahin sind alle diesbezüglichen Anfragen zwecklos und zeitraubend.

### Vom Film.

Casino: „Amol“.

Dieser Film ist eine nicht alltägliche Angelegenheit. Man kann vom „Amol“ sagen, daß auf Grund des ausgezeichneten Romanmanuskripts von Stefan Zweig ein sehr starker Film zustande kam. Der Russe Dzej, dessen Stummfilm „Der gelbe Paß“ wir noch gut im Gedächtnis haben, lieferte eine so exakte und flüssige Regie, wie sie wohl nur den Russen eigen ist. Die schauspielerische Darstellung, Musik und Photographie stehen auf hohem Niveau. Unverständlich bleibt nur die Kellame mit dem Mongolen Intjazyrow, der diesmal nur eine Nebenrolle kreiert — doch ist das schon Sache der Leute, für die der Film nur Geschäft ist. Sehr gut ist die Leistung des männlichen Hauptdarstellers, dessen Name leider nicht genannt ist.

korrekt gekleideter Herr, außerordentlich würdig und sehr bedrückt, mußte sich zweifellos wegen irgendeines Verstoßes gegen die Sittlichkeit verantworten.

Diese Angeklagten, die in Freiheit gelassen wurden, waren hundertmal mehr beunruhigt als die wirklichen und echten Verbrecher, die neben ihnen saßen. Einige von ihnen hat ein Paket mitgebracht, Körbe oder kleine Koffer, auch allfälschlich gestickte Taschen, da konnte kein Zweifel sein, daß dieses Handgepäck Nachkleidung und Wäsche enthielt für den sehr möglichen Fall, vom Untersuchungsrichter aus hinter schwedische Gardinen geschickt zu werden. Sie alle klagten, zitterten und schwigten vor Angst, ihre feuchten Hände twigen dazu bei, das Holz der Bänke an den Händen noch klebriger und schmieriger zu machen. Ein richtiger Ueberzug hätte sich so gebildet.

Von der Höhe ihrer Pulke herab, zu denen eine Stufe führte, regierten die Gerichtsdiener über diese betäubte Menschheit. Schon ihre Dienstkleidung mit den großen Kupferknöpfen verlieh ihnen gewaltige Autorität. Sie nahmen die Vorladungen der Neuangeworbenen in Empfang, gaben mit Herablassung Auskünfte, lächelten hübschen weiblichen Wesen und Dirnen zu, tauschten unter sich, Freimaurern gleich, unverständliche Zeichen, gewährten Audienzen, ja kleine Konsultationen und verbreiteten sich wohlwollend und mitfühlend über das Pech eines Angeklagten, vorausgesetzt natürlich, daß sein Fall nicht unmoralisch war!

„Wie lang das dauert“, murmelte Frau Jordan nach einigem Schmeigeln, „fast eine Stunde ist jetzt vergangen.“

„Ja gewiß, es ist lang, auffallend lang“, bestätigte Commines. „Ich weiß wohl, daß Richardeau es nie eilig hat, doch schließlich braucht er sich ja heute nur die früheren Beständnisse bestätigen lassen! Es galt weiterhin zu warten. Die junge Frau wurde nach und nach recht nervös. Sie, die bisher eine fast unbewegliche Haltung gezeigt, erging sich in verächtlichen und ablenkenden Bewe-

Corio: „Peter“.

Dieser einzigartige Wiener Komödie mit Francisca Gaal erfreut sich in Lodz eines außergewöhnlichen Erfolges. Tausende haben sich an dem lebensprägenden Film begeistert und weitere tausende haben jetzt Gelegenheit, denselben im Confilmdino „Corio“, wo der Film seit gestern läuft, zu sehen. Wer den Film noch nicht gesehen hat, verläumde daher nicht, die sich bietende Gelegenheit wahrzunehmen.

Metro: „Audienz in Nihil“.

In den Lichtspieltheatern „Metro“ und „Udria“ läuft gegenwärtig der erfolgreiche Film „Audienz in Nihil“ mit Martha Eggerth und Willy Eichberger. Ferner sind Paul Hörbiger, der großartige Komiker Szöle Szakall und Fritz Kampers an der humoristischen Angelegenheit beteiligt, die sich um den alten Grafen Eggerdort, seinen sechsten Sohn Viktor und die reizende Mizzi dreht.

Palace: „Die gute Zauberin“.

ein Film nach der Erzählung von Fr. Molnar, in englischer Version, ist dazu angetan, das Publikum aufzuheitern. Margaret Sullivan versteht es, die Herzen für sich zu gewinnen, durch die Handlung und durch ihr Spiel. Herbert Marshall und Frank Morgan passen sich gut dem allgemeinen Rahmen an.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Ortsgruppe Chojung. Mittwoch, den 15. Mai, Vorstandssitzung mit Beteiligung der Vertrauensmänner. Unbedingtes Erscheinen aller Vorstandsmitglieder und Vertrauensmänner ist notwendig.

### Gewerkschaftliches.

Achtung! Reiger- und Scherersektion-Verwaltung. Sonntag, den 12. Mai d. J., um 10 Uhr vormittags, findet im Lokale, Petrikauer 109 eine Sitzung der Verwaltung statt.

### 23. Juni Wahlen zur Ortskrankenkasse Chorzow in Oberschlesien.

Endlich haben sich die Versicherungsbehörden bemüht, die Wahlen zur Ortskrankenkasse in Chorzow auszusprechen, die auf Sonntag, den 23. Juni, festgelegt sind. Gewählt werden 14 Arbeitnehmer und 28 Vertreter, während die Arbeitgeber 7 Vertreter und 14 Stellvertreter stellen. Die Arbeitgeber wählen von 8 Uhr bis 11½ Uhr, die Versicherten von 12 bis 20 Uhr. Es sind drei Wahllokale vorgesehen, von denen sich zwei im Rathaus und eines in den Räumen der Ortskrankenkasse auf der Głowackiego befinden. Die nähere Einteilung der Wahlberechtigten ist aus der Veröffentlichung der Ortskrankenkasse zu ersehen. Wahlberechtigt sind alle Versicherten, die am 22. Juni das 21. Lebensjahr erreicht haben. Das aktive und passive Wahlrecht besitzen nur Arbeitgeber, die ständige Arbeiter beschäftigen. Die Wählerlisten werden vom 12. bis 25. Mai ausgelegt. Einsprüche gegen die Wählerliste können in der gleichen Zeit bei der Ortskrankenkasse erhoben werden. Da die Versicherten in der Chorzower Krankenkasse den verschiedensten Berufszweigen angehören, erscheint es zweckmäßig, daß die Interessenten sich über die Liste der Arbeitnehmer verständigen. Bekanntlich wurde der Vorstand der Ortskrankenkasse seit etwa drei Jahren kommissarisch verwaltet und es ist höchste Zeit, daß auch nunmehr die Versicherten Einblick in die Verwaltung ihrer Beiträge erhalten.

gungen. Sie kramte in ihrer Handtasche, zog die Handschuhe ab, sah in ihren kleinen Spiegel, und der Lippenstift schien von ihrem Munde leicht geküßt zu werden! Commines dachte, ich habe bisher geglaubt, daß sie sich gar nicht schminke.

Dann öffnete sie den dunklen Pelzmantel. Ein Parfüm flieg auf, lieblos und einprägsam, und plötzlich wurde dieses Wesen neben Rene Commines, bisher nur Klientin, zur Frau!

Er betrachtete das junge Gesicht, so nahe dem seinen, die beweglichen Lippen, die Brauen, geschwungen wie die Flügel einer Schwalbe, die großen Augen, von welcher Farbe waren sie, diese Augen? Ein sehr helles Blau wohl oder Blaugrau — wie die Wimpern lang und dunkel sich abhoben! Man konnte diese Augen nicht vergessen, wenn man sie einmal betrachtet, und Rene Commines dachte nach: Vor längerer Zeit habe ich diese Augen schon gesehen.

Es fiel ihm ein, daß Frau Jordan ihm eigentlich den Grund nicht genau erklärt, weshalb sie sich an ihn gewandt. Er wollte sie darüber befragen.

„Entschuldigen Sie meine Wissbegierde, gnädige Frau“, begann er, „ich bin fast sicher, daß ich Ihnen schon begegnete, bevor ich Ihr Rechtsbeistand wurde — hätten Sie nicht die Güte, meinem Gedächtnis nachzuhelfen?“

Sie lächelte sehr zurückhaltend: „Was mich betrifft, Herr Doktor, so habe ich keine solche Erinnerung.“

Dann wandte sie den Blick, und ihre Miene zeigte Verschlossenheit.

Commines fragte nicht weiter; was lag auch daran! Ein Rechtsanwalt, wenn er der Gesellschaft angehört, begegnet ja so vielen Frauen, hier im Justizpalast und auch in der Stadt. Er wollte von jetzt ab unterfangen, ohne seine Erinnerung zu quälen, das Zusammensein mit dieser temperamentvollen und parfümierten Klientin genießen.

(Fortsetzung folgt.)



Aus der Wojewodschaft Schlesien.

# Nazimethoden des Lohnabbaues

Unter dem Titel „Volk in Ketten“ hat Mot Klinger, im „Graphia“-Verlag, Karlsbad, ein Buch herausgegeben, das in ausgezeichneter Weise die Machtergreifung der Nazis illustriert. Mit Recht bezeichnet der Verfasser im Untertitel den Weg, den Deutschland unter der Naziherrschaft geht, als „Deutschlands Weg ins Chaos“. Wir entnehmen diesem Buche einige Ausführungen über die Gestaltung der Arbeitsbedingungen nach dem Raub der Gewerkschaften. Der Verfasser schreibt:

„In den ersten Tagen bemühte man sich noch, den Eindruck zu erwecken, als handle es sich nicht nur um den Raub der Freien Gewerkschaften, sondern um eine gleichmäßige Hineinzwängung von Arbeitern und Unternehmern in ein System der Klassenharmonie. Davon wurde es jedoch bald ganz still. Bielehr gab die Reichsregierung am 5. Mai 1933 eine öffentliche Erklärung für die Unternehmer ab, in der es hieß, daß die Wirtschaft nimmehr in der Lage sei, sich ruhig, sofort und auf lange Sicht auf wirtschaftliche Projekte einzustellen. Die Kalkulation — so hieß es — werde auf lange Sicht nicht mehr durch Lohnbewegungen gestört werden! Damit war Sinn und Bedeutung des Raubes der Gewerkschaften gekennzeichnet. Als Preisfächter des Kapitalismus hatte der deutsche Faschismus den Streich geführt, den das Unternehmertum erwartete. Er hat die soziale Verteilungsorganisation der Arbeiterschaft zerruttern und daraus ein Herrschaftsinstrument zur Unterdrückung der Arbeiterschaft gemacht. Den Mitgliedern der Gewerkschaft wurde versichert, daß keine weiteren Lohnsenkungen zugelassen werden würden — aber die andere Seite der Sache verschwiegen man ihnen und verkündete sie den Unternehmern: daß nämlich jeder Versuch der Arbeiter, sich Lohnherhöhungen zu erkämpfen, auf den Widerstand der nationalsozialistischen Diktatur stoßen würde und daß der Sinn der neuen Gewerkschaften die Sicherung der Unternehmer vor Lohnforderungen und Lohnherhöhungen sei! Weil das System für die erste Zeit der Umgestaltung Ruhe brauchte, verkündete es laut, daß an den Tariflöhnen zunächst nichts geändert werden dürfe, aber zugleich deutete es an, die Arbeiter und Angestellten müßten sich an den Gedanken gewöhnen, daß das ganze bisherige Lohn- und Arbeitsvertragsystem restlos verschwinden werde! Die Arbeiterschaft hatte sich durch ihre eigenen Organisationen das kollektive Arbeitsrecht erkämpft. Im Interesse der Unternehmer bemächtigte sich der Faschismus dieser Organisationen, um das kollektive Arbeitsrecht zerschlagen zu können.“

Die Entscheidungen über Tariffragen wurden in der Folge sogenannten „Treuhandern der Arbeit“ zugewiesen, die ihre Richtlinien vom Reichskanzler Hitler empfangen sollten. Die „Treuhand der Arbeit“ sind der eiserne Dödel über jeden Versuch der Arbeiterschaft, Lohnherhöhungen zu erkämpfen. Die Zerschlagung der Gewerkschaften lief auf die Stabilisierung des entsetzlich niedrigen Krisenlohniveaus der deutschen Arbeiterschaft auf lange Sicht hinaus. Damit zugleich aber waren die Lohnaussichten für die wieder in den Arbeitsprozeß eintretenden Arbeitslosen auf ein Minimum gebracht. Das System sorgte hier für unerhörten Lohnbruch. Hier gibt es Phantasielöhne — aber nach unten! Das System: halber Lohn, plus halbe Unterstützung gibt einen Begriff von der Handhabung.“

Wie das braune Nazi-System den Schutz der Arbeitskraft und der materiellen Existenz der Arbeiterschaft handhabt, zeigt nachstehendes:

Bekanntlich ist die Tarifvertragsverordnung vom 23. November 1918, die eine Eroberung der Arbeiterschaft aus jenen Tagen war, durch ein Arbeitsordnungsgezet vom 20. Januar 1934 ersetzt, das in den Lohnfragen überhaupt nur **K a n n - B e s t i m m u n g e n** enthält, das heißt, daß nun der Lohn tarif nicht mehr unbedingte Gültigkeit hat, sondern in den Arbeitsordnungen aufgenommen werden **k a n n**, nicht **m u ß**. Ein Blick in das Reichsarbeitsblatt gibt Auskunft, daß die Unternehmer ihre Kann-Befugnisse reichlich ausgenutzt und ein ganzes System des nach außen nicht immer sichtbaren Lohnabbaues geschaffen haben.

Zur Ueberwachung der Tarifverträge sowie zur Regelung aller strittigen Angelegenheiten zwischen Arbeitern und Unternehmern wurden „Treuhand der Arbeit“ eingesetzt, die vom „Führer“ die Richtlinien für ihre Tätigkeit erhalten haben, die sich in der Praxis aber als Treuhänder der Unternehmer erwiesen haben.

Zunächst wurden die früheren Tarifverträge als Tarifordnungen wenigstens formell aufrechterhalten. Neuerdings häufen sich die Bekanntmachungen der Treuhänder, wonach die als Tarifordnung noch in Kraft befindlichen Tarifverträge **a u f g e h o b e n** werden. Da vielfach die Aufhebung erfolgt, ohne daß eine Tarifordnung erlassen wird, so bleiben große Wirtschaftszweige überhaupt ohne jede tarifliche Bindung.

Es fehlt aber auch nicht an neuen Tarifordnungen, in denen die Treuhänder durch die Senkung der Lohnsätze, durch eine neue Einteilung der Tarifgruppen oder der

Ortsklassen schwere Lohnsenkungen anordnen, die bis zu 25 Prozent gehen.

Der Treuhänder für Schlesien drückt sich dabei besonders lieblich aus und schreibt:

„Die Vorschriften dieser Tarifordnung enthalten Mindestbestimmungen. Auf sie ist je nach der wirtschaftlichen Lage der einzelnen Betriebe nach Maßgabe der Leistungen der Beschäftigten aufzubauen. Ueber die Gewährung übertariflicher Vergünstigungen entscheidet der Unternehmer frei nach seinem sozialen Gewissen.“

Soweit die Tarifverträge noch nicht aufgehoben sind, werden sie unwirksam gemacht, in dem die Zeitlöhne durch Akkordlöhne ersetzt werden. Die Akkordlöhne werden dauernd herabgedrückt. Es ist z. B. eine beliebte Methode, durch Umänderung des Umrechnungsfaktors bei den Minutenakkorden die Lohnsätze immer weiter abzubauen.

In einer Tarifordnung der württembergischen Textilindustrie ist bestimmt:

„Bei Akkordarbeit darf der Verdienst nicht unter die festgesetzten Zeitlöhne sinken, sofern nicht nachweislich die Gründe des Mindestverdienstes in der Person der Beschäftigtenangehörigen (des Arbeitnehmers. Die Red.) begründet sind. Der Betriebsführer kann nach Beratung im Vertrauensrat den Grad des Mindestverdienstes festlegen.“

Die weitere Ausschöpfung der Tarifordnungen wird von den Treuhändern betrieben, indem

sie für einzelne Betriebe **A u s n a h m e n** zulassen. Es gibt Tarifordnungen, in denen schon beim Erlaß ganz allgemein der Vorbehalt für Ausnahmen gemacht wird. Sie werden vorgelesen für „notleidende Betriebe“, für Betriebe, die eine Mindestzahl von Beschäftigten nicht übersteigen oder sie sind zeitlich begrenzt.

Besonders zahlreich sind die Ausnahmeordnungen hinsichtlich der Ueberschreitung der regelmäßigen Arbeitszeit, wobei sogar die vorgegebene Bezahlung der Ueberstunden unterbleiben kann. In einer Tarifordnung des Treuhänders für Niedersachsen, die für die Kraftfahrzeugreparaturen im Stadtkreis Danabück erlassen ist und in der die Arbeiter 50 Stunden, die Vorarbeiter 55 Stunden, die Werkmeister bis zu 60 Stunden in der Woche leisten müssen, heißt es:

„Alle Arbeitsstunden, die über diese angegebene Stundenzahl geleistet werden, müssen mit dem Stundenlohn der Gruppe bezahlt werden.“

Es gibt also **keinen Ueberstundenzuschlag**.

Zieht man außer diesen Lohnabbaumaßnahmen der Treuhänder in den Tarifordnungen noch die Glendlöhne der Notstandsarbeiter, die das Lohnniveau herabdrücken und die regelmäßigen Abzüge von Lohn und Gehalt im Ausmaß von 25 bis 30 Prozent des Bruttoeinkommens mit in Erwägung, so formt sich das Gesamtbild des Arbeitslohnes im Dritten Reich.

Der Lohnkampf ist verboten, der Ausbeutung des Lohn- und Gehaltsempfängers sind Tür und Tor geöffnet. Ob offene Tariflohnunterbrechung, ob Tarifordnung oder unmittelbarer Lohnbruch im Einzelarbeitsvertrag — die Methoden der Nazis zur Regelung der Löhne dienen sämtlich nur einem Zweck, dem **L o h n a b b a u**. Die unbegrenzte Ausbeutung der Lohnarbeit ist der schlagendste Beweis für die **Nazi-lüge** von der **Volksgemeinschaft**.

## Zur internationalen Arbeitskonferenz.

Ein optimistischer Jahresbericht des Direktors Harold Butler.

Im Gegensatz zu den Jahresberichten des Völkerbundes, die die Eigenschaften haben, an den Zentralproblemen vorbeizugehen, zeichnen sich die Berichte des Internationalen Arbeitsamtes durch vornehme Sachlichkeit aus und zeigen immerhin, wie sich die Probleme im Verlaufe der Jahre gestalten. Sie sind nicht ganz hoffnungslos, wenn man auch nicht ganz den Optimismus des Direktors des Internationalen Arbeitsamtes, Harold Butler, teilen kann. Der Direktor hat im Hinblick auf die 19. Session der Internationalen Arbeitskonferenz, die am 4. Juni in Genf eröffnet werden wird, soeben die Regierungen seinen Jahresbericht über die Tätigkeit der Organisation übermittelt. In diesem Bericht stellt Harold Butler fest, daß das fünfte Jahr der Weltwirtschaftskrise zu Ende gehe, ohne daß sich die Hoffnung auf einen allgemeinen Rückgang der Krise verwirklicht hätte. 1934 stelle nichtsoweniger als zehn Arbeiter beschäftigt sind, einmweilen gegenüber dem Vorjahr dar. In der Mehrzahl der Länder ginge die Arbeitslosigkeit weiter zurück, die Produktion stieg weiter an und die Währungen zeigen eine weitere Stabilität. Nirgends erfolgte ein sozialer oder wirtschaftlicher Zusammenbruch, ähnlich den deutschen Ereignissen oder der amerikanischen Krise von 1933.

In Wirklichkeit aber handele es sich eher um eine noch oberflächliche Besserung, als um eine tiefgreifende Wiederherstellung der früheren Lage. Im übrigen ging dem Terraingewinn in gewissen Ländern ein weiterer Rückschritt in anderen Ländern parallel. Ueberall fehle das Vertrauen und die Realität und die Dauer der bisher vorgezeichneten Fortschritte. Diese Fortschritte sind übrigens fast sämtlich die Frucht von Anstrengungen, die einzig auf dem nationalen Plan unternommen wurden. Die neue Abwärtswendung, die im letzten Sommer zutage trat, scheint anzudeuten, daß diese Anstrengungen die Grenzen ihrer Möglichkeiten berühren und daß neue Fortschritte nur erreicht werden können, indem man eine harmonischere Gestaltung der internationalen Wirtschaft anstrebt. Immerhin war, in sozialer Hinsicht, das Jahr 1934 von außerordentlicher Bedeutung. Die Tendenzen einer Planwirtschaft mit sozialen Zielen, die der Direktor des Arbeitsamtes in seinem letztjährigen Bericht unterstrich, traten noch klarer hervor.

Das Verlangen nach einer staatlichen Intervention gewann an Gewicht durch die unbestreitbare Tatsache, daß die heutige Not nicht einem Versagen der Natur zuzuschreiben ist, sondern der menschlichen Unfähigkeit, die bestehenden Produkte denjenigen zur Verfügung zu stellen, die sie brauchen. Wenn die Güter im Ueberfluß vorhanden sind, müßte es auch möglich sein, sie, dank einer umsichtigen Organisation, zum Besten des Allgemeininteresses besser zu verteilen. Daher der Appell an die Regierungen, sich dem Wohlergehen der Massen mit derselben Energie und Einsatzigkeit zu widmen, die sie z. B. auf die Ausgestaltung der Luftschiffe, des Rundfunks und immer vollkommener Nationalverteidigungssysteme verwenden. Das Zutagetreten dieser tiefgehenden psychologischen Umgestaltung ist vielleicht die Hauptlehre, die sich aus der heutigen Krisis ergibt. Der Direktor des Arbeitsamtes notiert,

daß sie sich der Aufmerksamkeit der Regierungen aller Länder aufgedrängt hat, mögen nun diese konservativ oder radikal, demokratisch oder diktatorisch eingestellt sein. Im Laufe des Jahres 1934 hat sich jedoch nicht nur die Tendenz zur Planwirtschaft verstärkt, sondern es begannen sich auch Resultate zu zeigen, die teilweise ermutigend sind.

Der Direktor des Arbeitsamtes bemüht sich in seinem Bericht, hauptsächlich die sozialen Rückwirkungen dieser Entwicklung aufzuzeigen. Nachdem er die Beziehungen zwischen den wirtschaftlichen Redressierungen (Rückgängigmachung) und der Beschäftigung der Arbeiter analysiert, studiert er die verschiedenen, gegen die Arbeitslosigkeit ergriffenen oder vorgeschlagenen Maßnahmen: Arbeitslosenversicherung und Arbeitslosenunterstützung, öffentliche Arbeiten, Herabsetzung der Arbeitszeit, Organisation der Industrie, Maßnahmen der Finanzpolitik und so weiter. Er prüft dann insbesondere die Folgen, die die neuen sozialen und wirtschaftlichen Formen für die internationale Arbeitsorganisation nach sich ziehen können. „Was uns interessiert“, schreibt Harold Butler, „sind nicht nur die unmittelbaren Probleme, die sich aus der Krise ergeben, sondern auch die neue Orientierung, die die sich zeigenden, tiefgehenden Umgestaltungen als unvermeidlich voraussehen lassen.“

Der Bericht schließt dann mit folgenden Sätzen, dessen Optimismus wir recht gern teilen, wenn auch gerade in unserem Lande von einem neuen Geist in dieser Hinsicht noch nicht viel zu merken ist: „Man kann sagen, daß die Internationale Arbeitsorganisation die dunkelste Periode der Reaktion gegen die Ideen der internationalen Brüderlichkeit hinter sich hat, die bei ihrer Geburt Pate standen; es gibt Anzeichen, daß diese Reaktion im Niedergang begriffen ist und eine entgegengesetzte Orientierung des Geistes sich Bahn bricht. Die Menschen gewähren einen immer größeren Platz den Zielen, für die die Arbeitsorganisation geschaffen wurde. Die wachsende Bewusstheit der wirtschaftlichen Reglementierungen zwingt sie, neuen Bedürfnissen nachzukommen und schwerere Verantwortungen zu übernehmen. Das von ihr bisher geleistete Werk ist aber die sicherste Gewähr, daß sie auch den künftigen Anforderungen gerecht werden wird.“

Dem Bericht des Internationalen Arbeitsamtes ist noch manche Lehre zu entnehmen, auf die wir hier nicht eingehen können. Uns lag es vor allem daran, anzudeuten, daß sich der Gedanke der Planwirtschaft immer mehr Raum erwirbt und wenn er im Jahresbericht Harold Butlers eine besondere Rolle spielt, so darf man nicht übersehen, daß dieser Bericht zugleich den Regierungen Anregungen zum Studium der Lage außerhalb ihrer eigener Länder Anlaß geben soll. Ob sie die notwendigen Regierungen daraus ziehen, steht allerdings auf einem anderen Blatt Papier. Jedenfalls wird auf der kommenden internationalen Arbeitskonferenz in Genf die Frage der Planwirtschaft und Arbeitszeitverkürzung eine besondere Rolle spielen. Fragen, die auch in unserem Lande in den letzten Monaten an Gewicht gewinnen und eine Lösung erheischen



# Wo liegen die Ursachen der Zerfetzung?

Zwischen Irredentia und Anpassung an die Verhältnisse.

Unsere „Erneuerer des Deutschtums“ können sich noch immer nicht darüber beruhigen, daß es außerhalb des bürgerlichen Klumpatrichs, der so etwas wie die „Volksgemeinschaft“ will, Parteien gibt, die nicht auf eine Anpassung an reichsdeutsche Verhältnisse reagieren, sondern ihr Dasein an die Bedingungen des Wirtschaftsvolkes knüpfen, mit dem sie auf Gedeih und Verderb verbunden sind. Gerade während der Mafseien haben auch die Jungdeutschen insbesondere vom „Uebel der Arbeit“ und von der Notwendigkeit der Schaffung eines geeinigten Deutschtums gesprochen. Es verlohnt nicht, auf die Begriffe einzugehen, was in diesen Kreisen unter der Erhaltung des Deutschtums verstanden wird. Aber die Illusion, daß man durch recht kräftige Töne gegen andersgerichtete Gruppen die Einigung innerhalb der deutschen Minderheit in Polen erreichen wird, dürfte recht bald dahin sein. Uns als Marxisten kann es ja höchst gleichgültig sein, in welchem Rahmen sich das deutsche Bürgertum zusammenschließt, es hat ja mit der Arbeiterklasse ohnehin nichts gemeinsames und früher oder später müssen auch die deutschen Arbeiter, die heute noch dem Bürgertum nachlaufen, einsehen, daß sie um ihre ganze Zukunft betrogen worden sind, indem sie Versprechungen nachgingen, die nie zu erfüllen waren.

Nun hat man sich innerhalb der Jungdeutschen eine sehr willkürliche Theorie von der Einigkeit des Deutschtums zusammengebraut. Man bekämpft in Oberschlesien den Volksbund und wirft den Marxisten vor, daß sie durch Zusammenarbeit mit ihrer polnischen Bruderpartei den deutschen Arbeiter verraten haben. Wir wissen nicht, was für Elemente sich innerhalb der Jungdeutschen sammeln, eines ist uns aber gewiß, daß große Teile der Mitgliedschaft der Jungdeutschen nicht einmal der deutschen Sprache richtig mächtig sind, teils, weil sie schon die polnische Schule besucht haben, teils auch schon durch polnische Organisationen gegangen sind, bevor sie ihr deutsches Herz entdeckt haben. Nicht anders liegt es bei den Angehörigen des Volksbundes, wo man Mitglieder jüngerer Danks nach fast zweijähriger Zugehörigkeit zur Volksbundjugend und zum Volksbund „säubern“ will, um sich mißliebiger Elemente zu entledigen. Innerhalb polnischer Organisationen kann man oft Hinweise auf diesen oder jenen Funktionär des Volksbundes und der Jungdeutschen hören, daß er bis vor kurzem noch ein sehr eifriges Mitglied irgend einer polnischen Organisation war. Wir stellen diese Tatsachen nur deshalb in den Vordergrund, um zu beweisen, wie leichtsinnig man mit der Parole „deutsche Erneuerung“ umspringt und wie wenig Sinn es hat, mit Leuten über Fragen der deutschen Minderheit zu diskutieren, die ihr Deutschtum erst entdeckt haben, als jenseits der Grenze infolge wirtschaftlicher Not ein Requiem aus Ruder kam, welches die Welt in einen Brandherd verwandeln will.

Wenn wir deutsche Sozialisten, allerdings nicht Hitlerischer Ideologie, diese „Erneuerung“ ablehnen und den Kampf gegen das braune System fortführen, da wir in ihm den gleichen Kriegstreiber sehen, wie es die Galatisten und Alldutschen der Vorkriegszeit waren, beschuldigt man uns der Greuelpropaganda und der Schuld, daß wir die Einigung des Deutschtums verhindern. Nun braucht man bloß eines der Blätter der „Erneuerer“ in die Hand zu nehmen, um zu wissen, mit welcher Geistesblindheit man es zu tun hat. Daß wir den Volksbund in seiner heutigen Form ablehnen, so darum, weil es sich in den letzten zwei Jahren erwiesen hat, daß er keine Politik zur Erhaltung der deutschen Minderheit betreibt, sondern seine Direktiven in jeder Beziehung vom Verband für das Deutschtum im Ausland bezieht. Und so sehr auch gerade diese Organisation dauernd bestrebt, daß sie nichts mit der nationalsozialistischen Reichsführung zu tun hat, so kann man auf jeder der Kundgebungen des Verbandes für das Deutschtum im Auslande entnehmen, daß seine ganze Tätigkeit darin beruht, jenen deutschen Urgeist, den man Nationalsozialismus nennt, in die Volksgruppen des Auslandsdeutschtums hineinzutragen. Man weiß auch bei dieser Organisation niemals, wann sie zufällig die Wahrheit spricht, denn im Dritten Reich gibt es nur eine Totalität der Leitung, die immer wieder betont wird und die auch einwandfrei besteht. So ist auch der Volksbund für das Auslandsdeutschtum dieser Totalität unterworfen, und wenn er sie hier und da ablehnt, so nur deshalb, um die Auslandsdeutschen zu heiligen, die nichts mit der braunen Pest im Dritten Reich zu tun haben wollen. (Das gleiche läßt sich auch zum bedeutendsten Teil über den Volksverband in Kongresshollen sagen).

Jeder, der objektiv die Vorgänge innerhalb der deutschen Minderheiten beurteilt, wird an der Feststellung nicht vorbei können, daß bis zum „Aufstieg der Nation“ das Auslandsdeutschtum eine Einheit war, wenn es auch in politischer Hinsicht Sonderinteressen verfolgte, die aber zum Wohl und nicht zum Schaden der deutschen Minderheit ausgelassen sind. Das ist anders geworden, als das Dritte Reich jenes Perleungsgeist dem Deutschtum einflößte, das nun im Wettlauf um den „wahren Nationalsozialismus“ den Kampf aller gegen alle aufgenommen hat. Die äußere Konsolidierung, die hier und da markiert wird, ändert doch nichts an der Tatsache, daß die deutsche Minderheit zur Freude der polnische Reaktion und Nationalisten die Selbstzerfleischung fortsetzt und am Ende nur noch einen Schutthaufen vor sich sehen wird. Denn die heutigen gemauerten „Elemente der Erneuerung“ werden wieder

in ihre „Heimstätten“ zurückkehren, nachdem man ihnen wieder Arbeit noch auf die Dauer Unterstützung geben wird können, und die Anständigen innerhalb der deutschen Minderheit werden jede politische Anteilnahme an der Erhaltung des Deutschtums ablehnen, wenn sie heute die Gebräute um sich sehen, die sich als berufene Vertreter des Deutschtums in Kundgebungen und Versammlungen darbieten.

Man wird auch auf die Dauer nicht damit Plüsterpropaganda betreiben können, daß der Zeitpunkt sehr nahe ist, wo wir wieder andere Verhältnisse haben werden und daß uns „Hitler zurückholen“ wird. Wir haben auf diese irrsinnige Versprechung bereits wiederholt hingewiesen und vor jeder Irredentia gewarnt, weil sie nur den Krieg nach sich ziehen kann. Und je weniger die heutigen „Erneuerer“ politisch etwas zugunsten des Deutschtums leisten können, umso mehr gewinnt die Irredentostimmung an Boden. Es mag unangenehm sein, diese Dinge klar und deutlich auszusprechen, wir stehen aber auf dem Standpunkt, daß jeder Betrug sich früher oder später rächen muß, und deshalb warnen wir, solange noch dem Uebel abzuhelfen ist.

Die Ursachen der Zerfetzung liegen also nicht bei denen, die an ihrer früheren Politik festhalten, ohne Rücksicht darauf, was im Dritten Reich vorgeht und indem sie sich gegenüber der dortigen Entwicklung die Freiheit der Kritik nicht nehmen lassen, sondern bei denen, die heute Phantomen nachjagen, in der Meinung, daß sich die nationalsozialistische Ideologie einfach auch auf das Auslandsdeutschtum überall übertragen läßt.

## Anzeigen aus Bielsk-Biala u Umgebung

### Andreas Steffek Herrenschnieder

BIELSKO, Cieszyńska 18 (Krumme Brücke)

liefert:

**Herrengardrobe bei moderater und  
so. ad. Ausführung**  
zu billigsten Preisen.

Reellste und billigste Lieferung von  
**Beira Oberblei. Kohlen**  
und Koks sowie Nadelholz, nur durch Firma  
**JERZY PIESCH, Biala, Szpitalna 2**  
Tel. 34-48

**Spezial-Krawatten-**  
Laden  
der Krawatten-Fabrik  
**Bielsko-Schloßbau**  
bei der Post Fabrikpresse

**Zu verkaufen**  
ist ein neuerbautes  
**Einfamilienhaus mit einem Obstgarten**

in Leszczyn, vis à vis dem Zigeunerwald.  
 Geeignet für Sommerfrüchler oder Pensionisten.  
 Nähere Auskünfte werden in der Administration dieses  
Blattes in Bielsko, Republikanska 4, erteilt.

### Parteigenossen und Genossinnen von Bielsk-Biala und Umgebung!

Ab 1. Mai d. J. ist die „Volkstimme“ mit der „Lodzer Volkszeitung“ verschmolzen worden. Anstatt der zweimal wöchentlich erscheinenden Zeitung haben die Leser und Leserinnen eine Tageszeitung, die ihnen jetzt reichhaltigen Lesestoff bietet. Das Monatsabonnement kostet 3 Zloty, so daß die Zeitung täglich nur auf 10 Groschen kommt.

Nachdem die „Lodzer Volkszeitung“ zugleich das Zentralorgan unserer Partei ist, so ist es die Pflicht eines jeden Parteimitgliedes auch Abonnement des Parteiorgans zu sein.

Die Arbeitslosen und die Wenigverdienenden können zwei oder drei Genossen zusammen das Blatt abonnieren. Vor allem ändern ist es auch Pflicht unserer Parteimitglieder darauf zu schauen, daß auch unsere Sympathiker und alle jene, welche von Arbeitergebern leben, auch Abonnenten der „Lodzer Volkszeitung“ werden. Parteigenossen und Genossinnen! Soll unsere Par-

## Soziale Fürsorge auch in USA.

Die Grundzüge des amerikanischen Sozialversicherungsgesetzes.

Die Vereinigten Staaten von Nordamerika waren bekannt als das Land, in dem es für Arbeitnehmer keine soziale Fürsorge gab; es waren dort daher Arbeiter, die arbeitslos wurden, der Not ausgeliefert, es sei denn, daß Wohltätigkeitsvereine sich der Vermissten einigermaßen annahmen. Als aber auch die Vereinigten Staaten von einer riesigen Arbeitslosigkeit heimgesucht worden waren, da mußte auch in diesem kapitalistisch-antisozialen Lande an eine gesetzlich geregelte Fürsorge und Versicherung der Arbeitnehmer gegen Arbeitslosigkeit und Arbeitsunfähigkeit gedacht werden.

Die vom Präsidenten Roosevelt eingebrachte Vorlage über „Soziale und wirtschaftliche Sicherung“ liegt nun, nachdem sie im Repräsentantenhaus angenommen worden ist, vor dem Senat, wo bestimmt mit ihrer Annahme zu rechnen ist. Sachlich läßt sich ihr Inhalt in drei Teile gliedern. Erstens ist eine Arbeitslosenversicherung vorgeesehen, und zwar durch einzelstaatliche Versicherungen unter Bundeskontrolle; zweitens sollen Arbeiter von einem bestimmten Alter an Alterspensionen erhalten, und schließlich ist eine staatliche Mutter- und Kinderhilfe vorgeesehen.

Von der Arbeitslosenversicherung werden etwa 15 000 000 Arbeiter erfaßt werden, während 7 Millionen Landarbeiter, Wanderarbeiter und Hausangestellte, einschließlich der Lohnarbeiter, die in Betrieben mit weniger als zehn Arbeitern beschäftigt sind, einstweilen nicht unter die Versicherung fallen. Die Finanzierung der Arbeitslosenversicherung soll durch Abzüge in Höhe von 1 Prozent auf alle Löhne von unter 3000 Dollar erhoben werden, wodurch ungefähr 200 Millionen Dollar jährlich aufgebracht werden sollen. Nach der Vorlage der Regierung sollen diese Zahlungen, die von den Unternehmern geleistet werden müssen, im Jahre 1937 auf 2, 1938 auf 3 Prozent erhöht werden und von dann ab auf diesem Satz festgesetzt bleiben. Die Einzelstaaten erhalten weitgehende Freiheiten zur Gestaltung ihrer Arbeitslosenversicherung. Als eine gewisse Richtlinie für die Festsetzung der Unterstützungssätze gilt ein Beitrag von 15 Dollar wöchentlich für einen Arbeitslosen, der vorher 50 Dollar in der Woche verdient hat. Die Regierung will die Arbeitslosenversicherung durch ein langfristiges Arbeitsbeschäftigungsprogramm ergänzen.

Daneben gehören die Bestimmungen über die Alterspensionen zu den wichtigsten der Vorlage. Alle Amerikaner, die 65 Jahre alt werden, sollen in fünf Jahren die Gewähr haben, daß sie eine Pension erhalten, die zum Leben ausreicht. Die Vorlage teilt die alten Leute in zwei Kategorien; solche, die jetzt 70 Jahre und darüber sind, erhalten 30 Dollar monatlich; jüngere Leute, die noch arbeiten und eine Bundessteuer zahlen, erhalten dadurch die Garantie einer Pension, wenn sie nicht mehr arbeiten können oder ein gewisses Alter überschritten haben. Bis 1940 soll keine Unterhaltspflicht für Personen unter 70 Jahren bestehen. Dann aber sollen alle Bedürftigen über 65 Jahren ein Existenzminimum garantiert erhalten. Alle Arbeiter und Angestellte sowie die Unternehmer zahlen Beiträge. Aus dem Ergebnis dieser Beiträge sollen dann an die Arbeiter über 65 Jahren Unterhaltungen gezahlt werden, die mindestens 15 Dollar monatlich betragen. Man nimmt an, daß in den nächsten Jahren mindestens 20 Millionen Arbeiter und Angestellte diesen Bestimmungen unterworfen werden, von denen aber etwa 7 Millionen Hausangestellte, Wanderarbeiter und Gelegenheitsarbeiter sowie gewisse Kategorien der Landarbeiter ausgenommen sind. Dieses System der Altersfürsorge soll sich auf die Dauer selbst erhalten; in den ersten Jahren wird allerdings die Bundesregierung erhebliche Zuschüsse leisten müssen.

Für die Unterstützung von Müttern und Kindern sind Bundeskredite von 30 Millionen Dollar vorgesehen, die den Einzelstaaten zugewendet werden sollen.

Die Parteipresse ihre Pflicht den Lesern gegenüber erfüllen, dann müssen auch unsere Genossen die Parteipresse in jeder Beziehung unterstützen. Die Parteipresse ist kein Privatbesitz, sondern Parteieigentum. Was ihr für die Parteipresse tut, das kommt der Partei und auch euch zugute.

Um das Parteiorgan lebenswerter zu machen, empfiehlt es sich, daß die Genossen über alle wichtigen Ereignisse in ihrem Orte der Redaktion rechtzeitig Mitteilung machen. Nur durch stete Fühlungnahme mit der Redaktion kann der innige Kontakt zwischen Parteipresse und Leserschaft hergestellt werden.

Darum Parteigenossen, Genossinnen und Sympathiker, leset und verbreitet die „Lodzer Volkszeitung“!

Der Kampf zwischen Kapital und Arbeit spitzt sich immer mehr zu. Große Entscheidungen bereiten sich in der Weltwirtschaft vor. Soll die klassenbewusste Arbeiterschaft in diesem Ringen richtig informiert sein, dann darf sie die lügenhaften bürgerlichen Zeitungen nicht unterstützen und von ihnen Informationen einholen, denn diese vertreten ausschließlich Kapitalisteninteressen. Die Parteizeitung ist das einzige Blatt, welches die Interessen der gesamten Arbeiterklasse rücksichtslos vertritt. Je höher die Auflage unserer Parteipresse sein wird, desto größer ist auch der Einfluß der Partei und der Parteipresse!

Darum auf zur Verarbeitung für die „Volkstimme“, die zugleich auch die „Volkstimme“ ist!



# Der Mann, der das große LOS vergaß

ROMAN VON ALFRED SCHIROKAUER

XVII.

„Danke“, nickte sie, Haltung erztrohend, und schob das Anmeldebuch zurück. „Ist die Gattin des Herrn auch abgereist?“ Eine schlafwandlerische Sicherheit und Klarheit leitete sie.

„Nein, gnädige Frau, die Dame ist im Hause.“

„Welches Zimmer, bitte?“

„247. Soll ich gnädige Frau anmelden?“

„Nein, danke sehr.“

Auf dem Wege zum Zimmer 247 stand ihr Gehirn unter Hochdruck. Klaus war hier gewesen! Papenberg hatte es gewußt und es ihr mit Vorbedacht verheimlicht. Hier, in diesem Hotel, unter dem gleichen Dache mit ihr war Klaus gewesen, während das Gräßliche geschehen war, in seiner unmittelbaren Nähe, durch wenige Wände getrennt. Und nichts in ihr hatte geklungen, nichts gesprochen, kein Ahnen in ihr sich gezeigt! Warum hatte Papenberg es ihr verheimlicht? Sollte er —?

245 — 246 — 247 —

Sie klopfte ohne Ueberlegung, handelte triebhaft resolut.

Eine trauerberqualmte Stimme rief „herein“.

Katarina lag auf dem Bette, niedergemüht von der ersten Verzweiflung ihrer Jugend. Sie wollte aufspringen, als sie bekommen die fremde Dame erblickte.

Doch Marianne kam ihr zuvor. „Bleiben Sie liegen“, bat sie. „Lassen Sie sich nicht führen. Entschuldigen Sie, daß ich so formlos bei Ihnen eindreibe.“ Jetzt stand sie am Bett. „Ich möchte nur eine Auskunft von Ihnen haben. Ich heiße Marianne Deter.“

Noch ehe sie ihren Namen nannte, hatte Katarina sie hellheherlich erkannt. Sie setzte sich im Bett auf und machte wieder einen Versuch, das Lager zu verlassen. Doch Marianne drückte sie sanft in das Kissen zurück.

„Bleiben Sie doch bitte liegen. Ich gehe sofort wieder. Sagen Sie mir nur eins. Wissen Sie, wohin Herr — Neumeyer gefahren ist? Ich habe ihm eine unendlich wichtige Mitteilung zu machen. Etwas Gutes für ihn, das sein ganzes Leben verwandeln kann.“

Sie sprach erregt, doch für ihre Lage unwahrscheinlich beherrschend. Zum ersten Male seit jenem lebensverlöschenden Tage in Umeria hatte sich eine Verbindung hergestellt zwischen dem Manne ihrer verzehrenden Liebe und ihr.

Katarina schüttelte den Kopf. Ihre Augen waren rot umrandet, das Gesicht schmal und grau vor Gram. „Ich weiß es nicht“, sagte sie mit geborstener Stimme.

„Wirklich nicht?“ drängte Marianne. „Es handelt sich um — um den höchsten Wunsch seines Lebens.“

„Wirklich nicht.“

Die beiden Frauen sahen sich stumm und forschend an.

„Ich weiß“, begann nach einer überladenen Pause Katarina, „Sie sind seine Frau. Ich würde es Ihnen sagen, wenn ich es wüßte.“

Marianne strich wie eine Fieberkranke mit der einen Hand mechanisch über die Steppdecke, immer wieder.

„Durchbar“, sprach sie vor sich hin, als habe sie des Mädchens Gegenwart vergessen, „ich suche ihn seit Wochen in der ganzen Welt, um ihn einen unerwarteten Glückszufall mitzuteilen, — endlich sendet ihn mir ein gütiges Geschick, ich weiß nichts davon. Was soll nun geschehen?“ Ihre Unterlippe zuckte wie bei einem kleinen Mädchen, das heldenhaft das Weinen bezwingt. Sie schüttelte in Unbegreifen und Hoffnungslosigkeit den Kopf.

Da Katarina ergriffen schwieg, preschte sie verzagt hervor: „Dann will ich Sie nicht länger belästigen. Es hilft ja doch nichts. Entschuldigen Sie nochmals.“

Das Mädchen sprang aus dem Bett, den Gast hinauszu geleiten. Der Morgenrod umflatterte ihren herrlichen Wuchs. Auf dem Wege zur Tür fiel ihr Blick auf den Brief, der noch auf dem Tische lag.

„Der Herr, der mit Ihnen hier ist“, rief sie in plötzlicher Eingebung, „wußte doch, daß — Klaus hier war. Hat er es denn Ihnen nicht gesagt? Er hat doch mit mir darüber gesprochen und diesen Brief an Klaus geschrieben.“ Sie reichte ihn Marianne. Lesend begriff sie immer mehr von dem Verrat des Mannes, dem sie heute gehört hatte.

„Danke“. Schlotternd vor Grausen ging sie wieder zur Tür.

Kindlich Klang es hinter ihr her: „Darf ich Ihnen noch etwas sagen, gnädige Frau?“

Marianne blieb kurz stehen.

„Ich mußte nichts von Ihnen, als Klaus und ich uns in Aegypten begegneten und — fanden. Erst heute, vor kaum zwei Stunden, hat er zu mir zum ersten Male von

Ihnen gesprochen. Ich mußte nicht, daß er verheiratet ist. Deswegen haben wir uns getrennt.“

Ihr Elend trieb ihr wieder das Wasser in die Augen. Sie barg das Gesicht hinter dem erhobenen Arme.

„Deswegen?“

„Was müssen Sie gelitten haben, als Sie seinen Tod erfuhr?“ Katarina vergaß ihr eigenes Leid in spontan überwältigendem Mitgefühl. „Und später, als —“

„Warum haben Sie sich von ihm getrennt, als Sie hörten, daß er verheiratet ist?“ beharrte Marianne.

„Nicht, weil er verheiratet ist“, widersprach Katarina, kindlich nachschuchzend. „Weil er Ihnen das angetan hat. Mich packte ein Entsetzen vor seiner Grausamkeit. Es war mir, als habe er in Ihnen alle Frauen gemartert und mißhandelt.“

„Lieben Sie ihn?“ fragte Marianne nach einer kleinen Stille.

„Ich habe nie vor ihm einen Mann geliebt“, bekannte sie schlicht.

„Und Sie haben ihn deswegen aufgegeben?“

Katarina neigte die Stirn. Vor dieser blassen Frau mit dem zerquälten Madonnengesicht erschien ihr das Grauen vor Klaus plötzlich theatralisch und übertrieben.

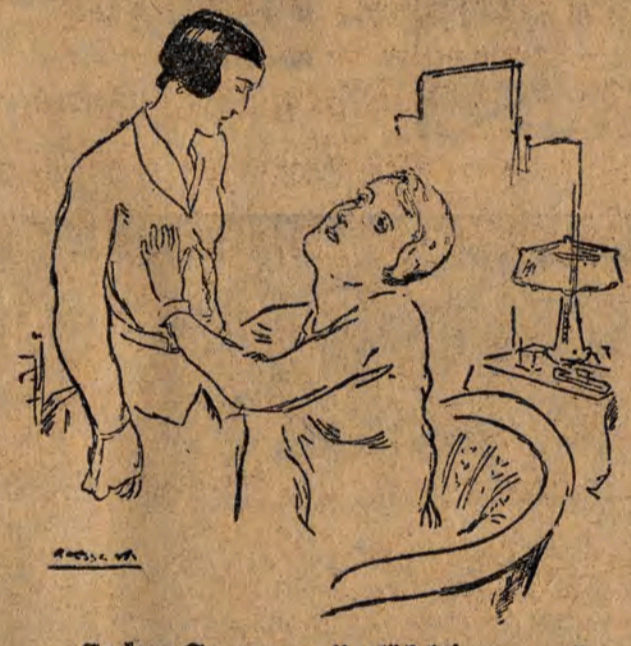
„Sie sind noch sehr jung, liebes Fräulein“, sagte Marianne. Ihre schönen braunen Augen blickten wehmütig und ernst.

„Haben Sie ihm das vergeben?“ fragte Katarina kleinlaut.

Marianne nickte.

„Das haben Sie verzeihen können?! Wie konnten Sie das verzeihen?!“

„Verzeihen ist ein sehr selbstbewußtes jugendliches



„Er kann Frauen nur Unglück bringen...“

Wort, Fräulein — wie ist Ihr Vorname?“ fragte sie mütterlich.

„Katarina.“

„Fräulein Katarina. Keisere Liebe verzeiht ja nicht. Keise Liebe ist demütig, versteht und entschuldigt.“

„Ich begreife nicht, wie Sie, die Betroffene —“

„Weil ich ihn kenne“, fiel Marianne ein, „bis ins letzte. Weil ich weiß —“ Sie brach ab. „Lassen wir das. Danken Sie Ihrem Schicksal, Katarina, daß Sie sich rechtzeitig aus seinem Bann lösen konnten. Auch Sie wären sonst an ihm zerstückelt.“

Katarina schloß die Augen. An ihren Wimpern perlten Tränen.

„Er kann Frauen nur Unglück bringen“, fuhr Marianne tragisch sinnend fort, „weil wir alle ihn enttäuschen müssen. Ihn reizt und lockt nur das Unerreichbare, letzte Tiefen des Unübersichtlichen, fernste geheimnisvolle Welten. Und wir Frauen — ach, liebes Kind, wir sind ihm unerreichbare geheimnisvolle Welten — vielleicht auf Stunden!“

XVIII.

Marianne trat auf Papenberg zu. In ihren Wangen lag und schwand die Farbe mit der Ebbe und Flut, die ihr empörtes Herz durch ihre Gefäße jagte. Er sah die Schlagader am Hals wie die Unruhe in einer Uhr ticken

und zucken und hielt das Vibrieren ihres Wesens für ein erotisches Sturmsignal.

„Ich will Sie sprechen. Kommen Sie hinauf in mein Zimmer“, sagte sie fiebernd.

„Aha, nun kommt die große Szene von der verlorenen Ehre, auf—ewig—dein, nur—dir—gehör—ich—nun—für immer, schauderte ihm. Aber er würde auch damit fertig werden.“

Als sie in der zweiten Etage aus dem Fahrstuhl stiegen, wollte er in die Richtung ihres früheren Zimmers einbiegen.

„Ich wohne jetzt dort“, wies sie.

Sie blieb stehen, bot auch ihm keinen Sitz an. Er nahm sich einen. Warf sich in einen Sessel, schlug die Beine übereinander, schob den Hut, den er auf dem Kopfe behielt, in den Nacken und erinnerte in seiner ungezogenen Flegelhaftigkeit wieder an den arroganten Patron, der ihr zuerst in seinem Berliner Kontor begegnet war. In der Zeit seines verliebten Werbens hatte er seine Schiebermanieren beherrscht. Jetzt ließ er ihnen wieder freien Lauf, teils aus Gemütsroheit, — wozu sich vor einer Frau nach dem Gewahren noch Zwang antun? — teils, um sie zu reizen und den Bruch taktisch vorzubereiten.

„Willst du eine haben?“ fragte er salopp und zündete sich eine Zigarette an.

„Duzen Sie mich nicht!“ flackerte sie ihn an.

„Aha, so rum! Sie war eine von denen, die übernahmen. Die sich weiterzierten. Desto besser. Da war man um so schneller draußen.“

„Warum haben Sie mir verheimlicht, daß mein Mann im Hotel war?“ überrumpelte sie ihn unvermittelt.

Der kleine Krawattenbinder war Ueberraschungen, auch peinliche, meist peinliche, von Veruß wegen gewöhnt. In der Debatte war er nicht zu verblüffen. In seiner hundejähzigen Unverfrorenheit und Arroganz und in der strupellofen, jeden Erbarmens baren Ausbeutung der Not seiner Kunden lagen die Wurzeln seiner geschäftlichen Erfolge.

So unvorbereitet die Frage Mariannes auf ihn zusprang, so schwer sie seine weiteren Pläne traf, nicht einen Augenblick zögerte er mit dem Pariieren. Er schnellte empor, die Zigarette entfiel seinen weitgeöffneten Lippen. Ein Sinnbild der Verblüffung stand er Marianne gegenüber.

„Deter ist hier!“ jubelte er.

„Lassen Sie die freche Heuchelei!“ Sie schüttelte sich in dem Gedanken, daß dieses Reptil sie berührt hatte. „Sie wissen es doch. Sie wollten Klaus und mich verraten. Das Los wollten Sie ihm abschwindeln!“

Mit geballten Fäusten trat sie dicht an ihn heran. Er wiegte sich nachlässig auf den Sohlen.

„Daß du eine temperamentvolle Frau bist, — etwas strapazios freilich, weiß ich ja schon. Daß du aber auch eine Gedankenleserin bist, ist mir neu. Was sich einem so alles an einem Tage an einer Frau enthüllt! Geradezu fabelhaft!“

Er grinste sie unverschämte an.

„Da!“ Sie hielt ihm den Brief, den sie in der Hand verborgen hatte, unter die Augen.

Er erkannte ihn sofort.

Den Wisch kenne ich. Was ist damit?“

„Sie wagen noch immer, zu bestreiten?!“

Er bohrte die Hände apachenhaft in die Hosentaschen, räfelte den gelenkigen kleinen Körper, zog die Schultern hoch und lachte kurz auf. „Na, da muß ich wohl auspacken. Das hat man davon, wenn man zu zartfühlend und sensibel ist. Schonen wollte ich dich, mein Schatz. Natürlich mußte ich, daß er da ist. Ich schlafte doch nicht. Verlaß mich nicht auf unsere famosen Detektive. Halte selbst die Augen offen. Wollte dir jede Aufregung ersparen, bis ich ihn im Garn hatte. Bin ein rücksichtsvoller Liebhaber. Na, siehst du, das ist der ganze schauerliche Verrat.“

Er balancierte geschickt auf den Absätzen. „Und weil —“

Sie ließ sich nicht düpiieren. „Sie lügen“, durchschnitt sie sein freches Gerede, „Sie haben —“

Da schlepperte das Telephon. Sie nahm den Apparat in die Hand.

„Se chiama da Berlin“, meldete das Fräulein an der Hotelzentrale. Es war Ernst Staudy.

„Hast du mein Telegramm gestern nicht erhalten?“

„Ein Telegramm? Nein.“

„Ich drahte dir gestern, daß Marlene krank ist.“

„Um Gottes willen! Doch nichts Schlimmes!“ Der Schalltrichter klirrte gegen ihre Zähne.

„Doppelseitige Lungenentzündung.“

„Ist es lebensgefährlich?“

„Jedenfalls ernst.“

„Ich bin übermorgen dort, fahre heute.“

„Auf Wiedersehen.“

„Auf Wiedersehen.“

Papenberg hatte sich arglos tuend abgewendet. Er weh, — auch das noch! Er äugte zur Tür. Ob jetzt nicht der Augenblick gekommen war, sich diskret für immer zurückzuziehen? Doch Flucht bedeutete offenes Eingeständnis. Mit der nötigen Frechheit würde er sich schon aus der Affäre ziehen. Im übrigen, von ihm aus —!

Marianne sah sich verloren im Zimmer um. Dann, in einem jähen Entschluß, griff sie wieder nach dem Fernsprecher.

„Wann fährt ein Zug nach Berlin?“

„Heute nicht mehr. Der letzte ist um 17 Uhr gefahren. Der nächste fährt morgen früh um 7.20 Uhr.“

Fortsetzung folgt.





# Die Zeitung im Bild



Zum 25 jährigen Regierungsjubiläum König Georg V

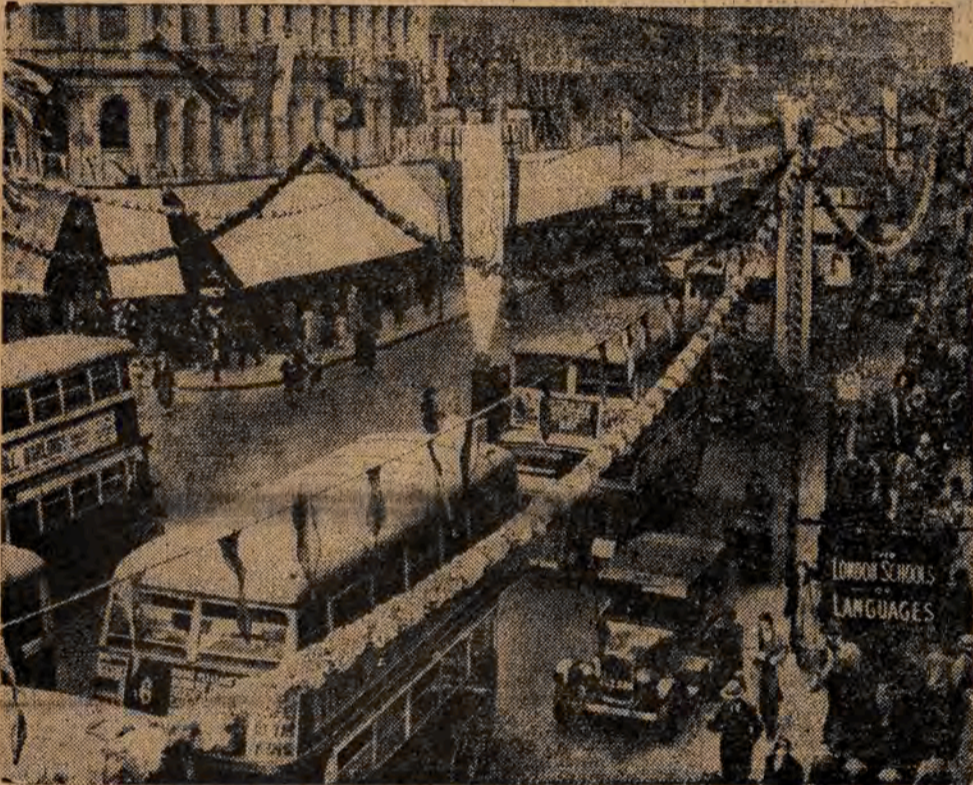


König Georg V.



Königin Mary

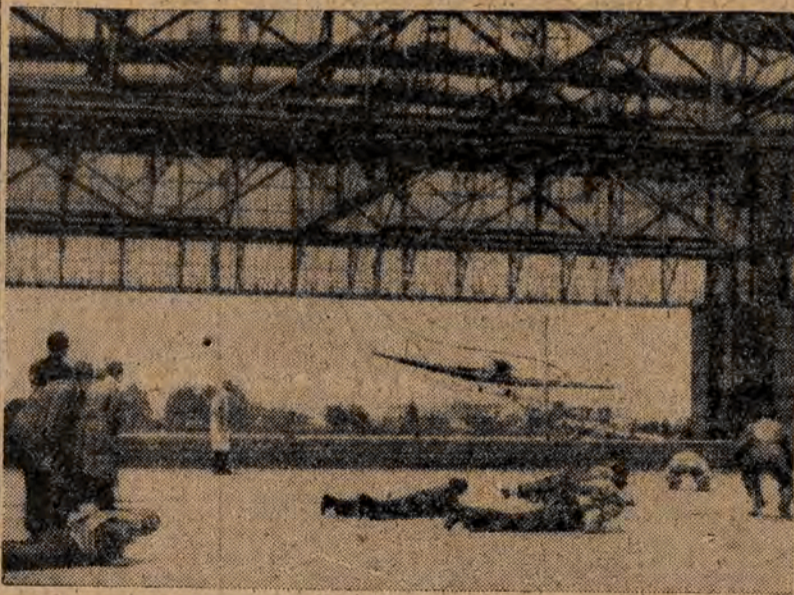
(Rechts) Die Fahrt des Königspaares aus dem Buckingham-Palast zur Kathedrale (Hunfbild). (Unten) Die geschmückte Straße Oxford Street in der Londoner City, dem Handelsviertel



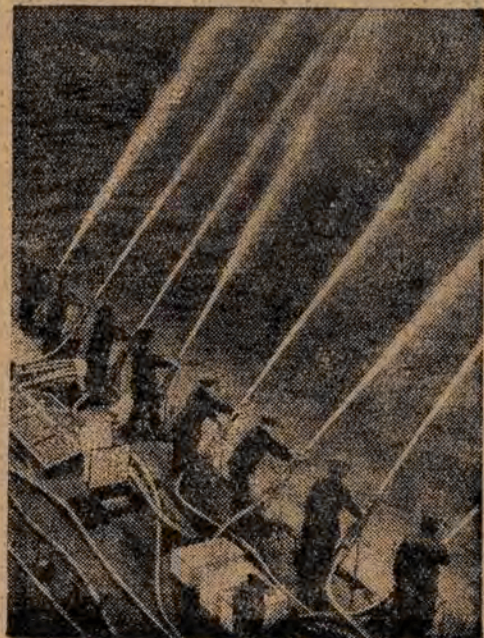
Die Unterzeichnung des französisch-russischen Verstands-  
Battes. Botschafter Potemkin unterzeichnet, daneben steht  
Außenminister Laval.



Der königliche Tennismeister.  
Der schwedische König Gustav gewann  
in Berlin im Doppelspiel mit Gramm  
gegen das Paar Klein Schroth-Dentel.



(Oben) Eine bedeutende technisch-sportliche Leistung vollzog  
ein Flieger, als er für eine Film-Aufnahme mit größter Ge-  
schwindigkeit durch die Flugzeughalle flog. (Oben rechts): Der  
japanische Mikado begrüßt auf dem Tokioter Bahnhof den  
mandschurischen Kaiser. (Links) Ein „Schwarzbesucher“  
der Auto wird in Deutschland herumfahren, um die unerlaubten  
Sender und Schwarzhörner zu ermitteln. (Rechts) Ein Feuer-  
wehedeel, das im Londoner Hafen benutzt wird.





# Aus der Wojewodschaft Schlesien.

## Oberschlesien.

### Genosse Trombalski noch immer in Haft.

Wir haben bereits seinerzeit im „Volkswille“ berichtet, daß der Leiter der deutsch-oberschlesischen politischen Arbeitersportler, Trombalski in Hindenburg, von der Gestapo unter dem Verdacht, gegen die Hitlerpolitik angekämpft zu haben, verhaftet worden ist. Es hieß damals, daß er auf Intervention des polnischen Generalkonsulats in Oppeln wieder in Freiheit gesetzt wurde. Nun hören wir, daß sich Gen. Trombalski nach wie vor im Gefängnis befindet, obgleich die bei ihm durchgeführte Hausdurchsuchung keinerlei belastendes Material zutage förderte. Die polnische Arbeitersportbewegung hat gerade in den letzten Jahren einen erfreulichen Aufschwung genommen, und es mag sein, daß dies gewissen Nazis ein Dorn im Auge war.

Genosse Trombalski, ein Führer der polnisch-sozialistischen Partei in Deutschland, die vom Hitlerregime verboten wurde, war auch Leiter der polnische Klassenkampf-gemeinschaften in Deutsch-Oberschlesien und trug sich mit der Absicht, bei den Wahlen zu den Vertrauensleuten in den Betrieben, eigene Kandidatenlisten aufzustellen. Da nun die Nazis in Deutsch-Oberschlesien befürchteten, daß die Massenbewußten Arbeiter in den Betrieben sich, um gegen das System selbst zu protestieren, für eine polnische Liste aussprechen könnten, so mußte der führende Kopf der polnischen Gewerkschaftsbewegung beseitigt werden. Aber wenn die Geheimpolizei Görings glaubt, durch die Verhaftung des Gen. Trombalski auch die Bewegung niederzuschlagen, so irrt sie. Die Idee der Abwehr gegen das braune System wird leben, auch wenn Massenverhaftungen vorgenommen werden, wie es letzthin in Deutsch-Oberschlesien der Fall war, wo zahlreiche Funktionäre verhaftet wurden, als man in den Betrieben erfährt, daß die Belegschaften gegen die braunen Benzen stimmen werden. Über der Fall des Gen. Trombalski ist auch für die Beurteilung der Hitlerischen Minderheitenpolitik interessant. Wenn die polnische Arbeiterschaft eine eigene polnische Vertretung wünscht, so sperrt man ihren Führer ein, und das nennt man in Deutschland die beste „Minderheitenpolitik“ der Welt!

### Kampf um die „Biedaschacht“-Kohle.

Zu einem Zusammenstoß zwischen einem Fuhrmann, der Biedaschacht-Kohle beförderte, und einem Polizisten kam es dieser Tage in Zmielitz, Kreis Neß. Als der Fuhrmann Urbanczyk aufgefordert wurde, die Kohle nach dem Polizeirevier abzuliefern, weigerte er sich, und es kam zu einem Handgemenge mit dem Polizisten, in dessen Verlauf der Polizist einen Schreckschuß abgab, wodurch aber Urbanczyk nicht zu bewegen war, der Aufforderung Folge zu leisten. Inzwischen machte der Polizist von der Waffe weiteren Gebrauch, so daß U. in den Bauch getroffen wurde und eine schwere Verletzung erlitt. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde der Verletzte ins Spital überführt.

Der Arbeitslose Peter Kula wollte auf einem Notnachtsgelände bei Rostow Notnachtskohle fördern, als plötzlich der Boden unter seinen Füßen nachgab. Kula stürzte in einen 25 Meter tiefen Notnachtschacht und obwohl ihm Kameraden sofort zu Hilfe eilten, konnte der Unglückliche nur nach vieler Mühe ans Tageslicht gefördert werden. Der herbeigerufene Arzt stellte den Tod durch Schädelbruch fest. Proletarierlos!

### Reduktionen und Turnusse.

Der Demobilisierungskommissar hat eine Konferenz abgehalten in Sachen der Arbeiter, die von der Grube „Wujek“ nach der Grube „Mag“ veretzt wurden, sowie in der Angelegenheit eines weiteren Turnus für 40 Arbeiter. Der Demobilisierungskommissar wandte sich an die Abteilung für öffentliche Wohlfahrt mit dem Ersuchen, den erstgenannten Arbeitern Arbeit zu vermitteln. Die Angelegenheit eines weiteren Turnusses soll an Ort und Stelle geprüft werden.

Aus Nowa-Wies wird berichtet, daß die Direktion der „Hilberbrand“-Grube den Betrieb für die Dauer von drei Wochen einstellen will, um angeblich einen Umbau der Maschinenaustattung vorzunehmen.

In der „Friedenshütte“ sollen am 28. Mai die Wahlen des Betriebsrates stattfinden. Die Direktion der Grube hat die Absicht, einen Antrag auf gänzliche Entlassung von 400 Arbeitern einzureichen.

### Der Prozeß Grazynski-Wolny auf den 14. Juni verlegt.

Für den 10. Mai war in Rattowitz ein interessanter politischer Prozeß vorgesehen, den der Sejmarschall Wolny wegen Beleidigung gegen den schlesischen Wojewoden Dr. Grazynski und den verantwortlichen Redakteur der „Polka Zachodnia“, Hausler, angestrengt hat. Es handelt sich um Fragen der Autonomie, die aus dem Sejm in die Öffentlichkeit gelangten und zu Mißdeutungen gegenüber der Haltung des Sejmarschalls Wolny führten. Der Prozeß ist auf den 14. Juni verlegt worden, wahrscheinlich weil der Wojewode bis dahin in Urlaub war und bekanntlich erst dieser Tage wieder seine Tätigkeit aufnahm.

### Kein sozialistischer Stadtrat mehr in Myslowitz.

Wie bereits berichtet, ist der einzige sozialistische Stadtrat beim Magistrat Myslowitz kürzlich gestorben.

Genosse Caspari hatte gerade auf diesem Posten erfolgreich gewirkt, obgleich seine Tätigkeit auch in seinen Kreisen scharf kritisiert wurde. Nimmehr heißt es, daß dieser Posten nicht mehr besetzt, sondern mit anderen Nennern verbunden wird. Scheinbar sind im Magistrat Kräfte am Werk, die es nicht mehr wünschen, daß ein Sozialist noch auf diesem Posten wirkt. Und um der Arbeiterschaft die letzte Vertretung auf einem solchen Posten zu nehmen, hebt man lieber diese Position auf, um nur nicht aus Parität wieder einen Sozialdemokraten berufen zu müssen.

### Konflikt um den Amtstitel.

Der Büroinspektor des Rattowitzer Magistrats Stolorz erhielt eines Tages einen Brief, der nicht den vollen Amtstitel enthielt. Stolorz, ein etwas aufgeregter Herr, verweigerte die Annahme des Schreibens und hatte hierbei eine Auseinandersetzung mit dem Briefträger Alois Ezenbera, dem er schließlich einen Stoß vor die Brust versetzte. Die Angelegenheit hatte jetzt ein gerichtliches Nachspiel, wobei Stolorz zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt wurde, mit einem Strafaufschub von 2 Jahren, da er bisher nicht vorbestraft war. Bezeichnend ist, daß im Verlauf der Gerichtsverhandlung ein Zeuge feststellte, daß er bei einem Konflikt mit Stolorz, um die Annahme einer Zustellung zu erreichen, einmang an den Abtender des Briefes herantrat und ihn um die Zusage des Amtstitels bat, da er nur so an St. den Brief aushändigen konnte. Und einem so kühnen Herrn überläßt man den Verkehr mit dem Publikum, der als Kommunalbeamter es für seine Pflicht hält, Staatsbeamte zu „belehren“ und ihnen im Dienst Schwierigkeiten zu bereiten.

## Bielsk-Biala u. Umgebung.

### Der Wert der Klassengewerkschaft.

Die langjährige Wirtschaftskrise hat viele Arbeiter durch die große Not und die vielen Entbehrungen mutlos gemacht. Manche sind schon so abgestumpft, daß sie auf die fortwährenden Lohnreduzierungen und verschiedenen Schikanen gar nicht reagieren. Sie sind der irrigen Meinung, daß jeder Widerstand vergebliche Kraftverschwendung sei und durch den Verrat und das mangelnde Solidaritätsgefühl der indifferenten Massen kein Kampf um eine Verbesserung der Lebenslage geführt werden könne.

In der gegenwärtigen Zeit wäre es das Verfehlteste, wenn die Arbeiterschaft einem fatalistischen Pessimismus verfallen würde. Der Kapitalismus macht die verzweifeltsten Anstrengungen, um sich an die Macht zu erhalten. Deshalb unterstützt er alle faschistischen Organisationen, mit deren Hilfe die organisierte Arbeiterschaft auf viele Teile zersplittert werden soll. Selbst behördliche Organe lassen diesen faschistischen Organisationen allen Schutz und Hilfe angeheihen. Die Tatsachen müssen doch den indifferenten Arbeitern die Augen öffnen. Warum bekämpft die kapitalistische Meute die Klassengewerkschaften? Nun, weil die organisierte, einheitlich vorgehende Arbeiterklasse eine Macht darstellt, vor der sogar der Kapitalismus sich beugen muß. Selbst zur Zeit der größten Krise und Arbeitslosigkeit können die Arbeiter ihre Forderungen durchsetzen, wenn sie einig und geschlossen hinter ihrer Klassengewerkschaft stehen. Das haben die Lohnkämpfe in den Bielsker Firmen „Josephi“ und „Benn“ bewiesen. Aber auch in allen anderen Betrieben konnten die Arbeiter manche geplante Verschlechterung ihrer Arbeitsbedingungen ohne Streit zurückweisen. Wo aber die Arbeiter ängstlich und unolidarisch sind, dort ist auch die Ausbeutung und Unterdrückung am größten. Der Unternehmer zieht aus der Uneinigkeit der Arbeiter den größten Nutzen. Finden sich doch einige beherzte Arbeiter, welche die anderen aufklären und zum Kampf auffordern, da sind die kapitalistischen Kreaturen schon am Platze und versuchen die streikenden Arbeiter durch Versprechungen und Drohungen zum Verrat und Streikbruch zu verleiten, womit den ehrlich um eine Verbesserung der Lebenslage kämpfenden Arbeitern der Erfolg verhindert wird. Dies konnte man wieder deutlich bei dem Teilkrieg der Spinnereiarbeiter bei der Firma Deutsch in Alexanderfeld beobachten. Daß die aufgestellten und gut organisierten Arbeiter in einem solchen Betriebe rücksichtslos verfolgt werden, ist ja klar. Aber jede Verfolgung prallt an der Geschlossenheit der Arbeiter wirkungslos ab. Deshalb ist es die Pflicht eines jeden Arbeiters, nur der Klassengewerkschaft anzugehören.

### Stimmen aus dem Publikum!

Seitens des Bielsker Magistrats werden wir durch ein Kommunilat aufgefordert unter obiger Ueberschrift etwaige Mängel in der Straßenpflege oder sonstiger sanitätswidriger Zustände aufzuzeigen. Dieser Aufgabe wollen wir uns im Interesse des Publikums gern unterziehen.

Es wurde von uns schon mehrmals auf den sanitätswidrigen Zustand des Straßengrabens an der ul. Sobieskiego neben der Infanteriekaserne hingewiesen. Derjelbe ist mit allerhand Unrat, Scherben usw. angefüllt. Am unteren Ende liegt die ausgeworfene Erde aus dem Straßengraben schon monatelang in kleinen Bergen an der Straße, so daß die Fußgänger gar nicht am Straßenrand gehen können. Ueberdies duftet es, speziell in der Sommerzeit, aus dem Graben nicht angenehm. Die Spaziergänger, die an Sonntagen in großen Scharen gegen Mt-Bielsk gehen, sind von den „Schönheiten“ um die Infanteriekaserne gar nicht entzückt.

Obendrein ist noch ein Sammelkanal am untersten Ende der Kaserne unweit der städtischen Häuser an der Grenzgasse, der bei Hochwasser überläuft und die schmutzige Jauche ergießt sich über die ganze Straße gegen die ul. Grunwaldska, indem die Straßen ausgewaschen werden, was noch heute gut ersichtlich ist. Diese Schmutzwässer ergießen sich bis in den Altbielesbach und versuchen das ganze Wasser im Bach, welches von den Bewohnern bei Wassermangel zu Kochzwecken verwendet wird. In den Sommermonaten wird der ganze untere Teil des Altbielesbaches von diesem von der Kaserne fließenden Schmutzwasser verseucht, so daß den Fischhallenbesitzern in Altbieles schon viele Kilogramm Fische dadurch vergiftet wurden. Aber auch für das Bielsker Gebiet ist dies höchst sanitätswidrig, denn es befinden sich in der ul. Sobieskiego zwei Lebensmittelgeschäfte und an der ul. Grunwaldska eine Fleischerei des Fleischermeisters Bulowski. Dann wäre es auch erwünscht, daß dieser Teil der Straße ebenfalls frisch gemalzt wird, damit der Teil gegen Bielsk nicht solche Lächer aufweist.

Wenn die Stadt ein esthetisches Aussehen haben soll, dann muß zunächst der Schmutz und üble Geruch auf den Straßen beseitigt werden. Die Schmückung der Fenster mit Blumen ist gewiß begrüßenswert und verleiht der Stadt ein angenehmes Aussehen, aber ohne Beseitigung des ersten Übels gleicht das Schmücken der Fenster einem Mädchen, welches sich das Gesicht pflegt und den Kopf mit Blumen schmückt, aber die Füße in zerrissenen und schmutzigen Schuhen stecken hat.

Wir wollen hoffen, daß diese Reizen ihren Zweck nicht verfehlen werden.

### Der neue Autobroschsentarif.

Mit Beginn dieses Monats ist der neue Autobroschsentarif für die Wojewodschaft Schlesien in Kraft getreten. Die Bielsker Autobroschsentarife erhoben gegen den neuen Tarif Protest, der aber von der Wojewodschaft abgewiesen wurde, so daß dieser Tarif jetzt auch für Bielsk verbindlich ist. Der neue Tarif sieht eine bedeutende Preisermäßigung vor. Für den ersten Kilometer beträgt die Tage 80 Groschen (früher 1.20 Pl.), für jeden weiteren Kilometer innerhalb des Stadtgebietes 60 Groschen. Bei Fahrten außerhalb des Stadtgebietes gelten bei Hin- und Rückfahrten die gleichen Preise wie in der Stadt. Wenn das Auto nur in einer Richtung benützt wird und leer zurückfährt, so kostet der erste Kilometer 80 Groschen, jeder weitere Kilometer jedoch 1 Floty.

### Private Familienschule in Bielsk.

Die Einschreibungen für das neue Schuljahr finden ab 20. d. M. jeden Montag, Dienstag und Donnerstag von 16—18 Uhr in der Kanzlei der Schule, Kozielec (Furgelberg) 7, Hofgebäude 1. Stod, statt. Vorzuweisen ist dabei der Tauf- bzw. Geburtschein und das letzte Schulzeugnis. Nur die Eltern bzw. ihre gesetzlichen Vertreter können die Anmeldung vollziehen.

### Eingefandt.

Ein Ungenannter spendete für arme Schulkinder der Knaben- und Mädchenschule am Kirchplatz je 10 Ploty. Die Direktoren der beiden Schulen sprechen dem edlen Spender auf diesem Wege den besten Dank aus. — Gefunden wurde in den Anlagen am Kirchplatz vor der Knabenschule eine Taschenuhr, welche vom Verlustträger in der Direktionskanzlei abgeholt werden kann.

### Ueberschwemmung durch den Ripperbach.

Am Donnerstag früh wurde die Feuerwehr alarmiert, daß in die Kellerräume des Bielsker Sparkassengebäudes plötzlich Wasser eingedrungen sei, das bis zu einer Höhe von 1 Meter anstieg. Die Feuerwehr mußte zunächst die Ursache des Wassereintritts feststellen, und es zeigte sich, daß eine Mauer des unter dem Gebäude stehenden Ripperbaches eingestürzt war, was dann das Ansteigen des Wassers in die Kellerräume bewirkte. Wie einige ältere Bielsker und auch die Techniker wissen, fließt der Ripperbach unter dem Chrobryplatz, der Sparkasse und dem Platz Solki nach der Bialla. Als das Hindernis beseitigt wurde, konnte die Feuerwehr die Kellerräume auspumpen, was einige Stunden in Anspruch nahm. Der angerichtete Schaden ist nicht besonders groß zu nennen.

### Eindurchschießfälle.

In der Nacht vom 8. d. M. drangen unbekannte Täter in den Zeitungskiosk an der Bleichstraße gegenüber dem städtischen Versorgungshaus und stahlen Tabakwaren im Werte von 40 Ploty, etliche Tafeln Schokolade und einen Smeater im Gesamtwerte von 100 Ploty. — Unbekannte Täter gelangten durch das Strohdach auf den Dachboden des Johann Puzon in Schwarzwasser und stahlen 50 Mg. geleschten Speck, etliche Kilo Schmalz und Wäsche im Gesamtwerte von 75 Ploty. — Bisher unbekanntes Einbrecher stahlen vom Bodenraum des Franz Michalik aus Czchowicz Wäsche, Kleidungsstücke und Schuhe im Gesamtwerte von 200 Ploty. Von den Einbrechern fehlt bisher jede Spur.

### Tragischer Unfall eines Schülers beim Baden.

Im Bielsker polnischen Gymnasium wollten vier Schüler im Schwimmbassin des Gymnasiums ein Bad nehmen. Hierbei stürzte der Schüler der 7. Klasse Madon aus Biala vom Sprungbrett ab und erlitt eine Verletzung des Rückgrates, so daß eine sofortige Lähmung des Rückgrates eintrat. Der Schüler wurde in sehr ernstem Zustande ins Krankenhaus geschafft. Im Zusammenhang mit diesem Unfälle ist in Bielsk der Bistator des Sanitatoriums in Rattowitz eingetroffen, um festzustellen, wer die Verantwortung für dieses Unglück trägt.



32. Polnische Staatslotterie. 4. Klasse. — 6. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Am gestrigen letzten Ziehungstage der 4. Klasse der 32. Polnischen Staatslotterie fielen Gewinne auf folgende Nummern:

50.000 zł. — 137936, 180545.
20.000 zł. — 75331.
10.000 zł. — 56742, 78696, 109389, 125005, 126743.
5.000 zł. — 678, 4936, 64291, 95539, 127423.
2.000 zł. — 10665, 18304, 22926, 27262, 57734, 102550, 102768, 117795, 122217, 128160, 143421, 164372, 174524, 175568, 184366.

1.000 zł. — 7480, 10880, 13243, 14981, 29293, 47011, 51037, 53257, 54743, 57838, 58057, 60825, 61492, 63379, 64215, 65684, 69679, 77699, 83918, 97443, 104804, 106936, 107942, 105607, 136443, 138131, 147067, 145976, 146266, 150347, 150970, 151041, 154690, 155485, 170365, 178566, 182598.

3x 200 zł.

109 192 393 615 714 36 1019 21 184 208 333
59 96 402 97 556 783 822 967 2022 101 224 474
542 54 971 3028 66 102 200 15 25 325 52 66 464

10030 55 65 206 374 84 445 64 80 655 77 769
932 92 11239 79 321 44 89 578 86 643 76 91 95
12043 228 56 357 600 763 97 843 921 37 45 51

20135 250 329 472 805 21107 400 737 834 926
22200 12 95 317 38 455 606 25 61 23118 212 320
520 90 608 97 784 809 914 81 24049 108 48 251

30036 229 601 16 810 900 31062 212 801 927
32056 80 97 122 440 519 83 878 959 33028 114
373 95 605 25 814 23 908 74 34094 123 45 254

40015 19 164 77 238 49 91 337 40 448 632 57
738 47 58 41078 128 373 402 69 603 811 911 68
82 42027 351 441 560 652 824 944 43056 97 266

50098 137 235 340 48 500 17 663 96 849 952
92 51191 350 454 71 96 542 733 929 52120 73 86
305 554 676 811 32 35 71 909 53224 476 511 67

60039 138 293 433 80 600 788 983 61059 86
295 358 516 28 66 628 86 91 742 76 999 62051
86 143 255 345 436 66 644 924 63035 117 36 272

70138 580 3 626 33 80 847 84 908 71006 57
82 143 212 74 417 88 574 753 72125 202 340 470
634 67 722 58 90 844 96 73029 123 97 347 472

233 438 47 72 508 702 81 835 929 82224 74 8 377
479 90 594 638 703 8 854 944 548 83022 33 81
154 247 434 6 27 734 838 74 925 71 84147 206

100041 411 550 61 604 604 742 854 101040 6
398 102118 233 362 654 103038 188 95 225 89
90 433 587 793 854 104005 87 161 230 65 78

110096 148 81 242 381 553 777 841 111215
45 53 378 429 80 64 668 733 812 904 36 41 70 92
112031 99 143 217 67 354 477 92 552 83 733 63

120215 38 65 429 809 82 901 97 121246 321
438 504 97 856 992 122003 111 81 208 90 410
55 70 684 876 123188 348 500 12 664 768 964

140040 56 88 116 434 543 803 973 141094
114 338 413 562 67 85 762 86 142006 183 624
41 55 903 143264 322 522 78 638 40 798 982

150002 170 234 309 94 422 45 530 819 67 83
905 151904 62 351 73 417 63 501 28 772 950
73 152020 241 371 73 86 431 98 506 614 744

160030 73 150 479 769 859 906 60 161091
184 243 620 66 777 835 915 162148 238 343 468
98 512 619 770 163142 365 432 501 664 710 57

170029 307 45 61 3 409 14 86 512 30 672 86
800 11 951 171010 173 90 302 92 410 640 798
808 54 930 172019 65 135 314 517 77 84 173002

180064 106 405 21 505 9 46 812 999 181073
283 6 344 6 543 75 740 2 869 901 80 182013 172
306 514 71 94 865 183000 7 62 118 43 55 88

190064 106 405 21 505 9 46 812 999 181073
283 6 344 6 543 75 740 2 869 901 80 182013 172
306 514 71 94 865 183000 7 62 118 43 55 88

20595 22565 28494 39377 46028 48028
66838 70497 86222 90029 109487 113988
124196 140547 155496 171360 175972
175361 117805.

1.000 zł. — 421 13995 17232 17461
18062 19383 20488 32746 38448 48571
58968 59151 68914 78191 78342 89542
95634 100591 101904 113070 120585

3x 200 zł.
322 423 51 97 545 61 827 928 70 1040 217
327 514 61 688 95 963 44 2114 76 77 486 556 75

20010 81 101 535 80 98 632 723 24 40 820 930
71 21099 336 470 742 847 22281 326 507 35 82
704 847 84 23319 610 796 889 24102 89 274 500

30000 64 111 84 261 490 507 688 774 87 921
46 31042 88 108 20 216 360 458 578 613 753
875 32079 98 226 27 40 69 443 560 68 99 684

40007 208 25 67 307 79 452 61 82 924 38
71 91 41447 74 547 645 74 714 34 826 918
59 42014 74 96 169 399 511 47 601 66 808

50003 113 19 32 74 276 435 523 758 814
923 82 51291 357 465 562 67 727 53 66 52010
326 42 49 413 68 560 74 696 812 28 49 918

60238 50 99 353 63 83 402 62 615 785 916
61024 31 142 382 93 690 910 62024 129 47 85
230 86 324 53 61 92 500 620 971 78 63084 161

70233 313 410 747 819 76 988 71051 73 199
271 461 627 34 717 54 89 809 12 957 72189 585
747 73039 129 98 225 28 356 98 475 79 574 610

80124 38 95 441 506 94 891 81030 101 208
317 564 716 41 810 57 965 93 82167 250 376
434 59 89 544 650 713 45 83 83006 97 148 84

90021 26 526 46 67 90 667 98 959 77
91048 161 267 628 48 73 846 67 92064 166 70
276 96 307 418 45 56 510 24 70 634 767 829

100019 186 239 97 359 444 509 667 757 806
46 934 101052 69 115 212 360 417 528 620 24
68 712 951 102029 132 365 98 402 15 37 560

110076 162 257 659 98 734 902 33 111177
315 33 34 64 410 23 513 20 67 630 719 56 93
840 92 112069 155 204 487 516 21 37 49 818 926

120010 262 46 363 493 540 625 92 704 24
121043 69 77 124 231 40 311 430 56 562 702 16
813 23 40 952 54 57 89 122077 17 19 31 136 61

Bogel-futter für Kanarienvogel und andere... RADIOVOX Regenschirm, 8 Lampen mit Lautsprecher... Petrikauer 79, im Hofe.

Hunderte von Kunden... P. WEISS Gientewicza 18... auf angegebene Adresse!

Perla & Pomorski Lodz, Petrikauer 69... Nähmaschinen... Reparaturen... Sämtliche Teile und Nadeln stets auf Lager

Theater- u. Kinoprogramm. Stadttheater: Heute 4Uhr Świt, dzień i noc... Capitol: Duell mit dem Tode... Sztuka: Der bemalte Vorhang

Die 'Lodzger Volkszeitung' erscheint täglich... Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Gr... Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel



# Litauen im Rampenlicht.

Die Außenminister Litauens, Estlands und Lettlands waren dieser Tage zu einer Konferenz versammelt, um über das Schicksal zu beraten, welches ihnen aus dem französisch-russischen Pakt bereitet wird. Es ist kein Geheimnis, daß sie ganz auf Rußland angewiesen sind, welches gewissermaßen zu ihrem Schutzherrn wird, nachdem der deutsche Drang nach Osten, durch die Ablehnung jedes Doppelpaktes durch Deutschland, ihren Bestand gefährdet. Der litauische Außenminister hat hierbei der Presse eine Erklärung abgegeben, daß man zwar dieser Konferenz über die Bestrebungen des baltischen Bundes keine Einigkeit erzielt hat, aber immerhin einen Schritt vorwärts zur Konsolidierung gelangt ist. Sehr offenerzig, aber gewissermaßen hinter den Kulissen gesprochen, denn weder Estland noch Lettland wollen sich für den litauischen Partner engagieren, der mit Deutschland in einen sehr harten Konflikt gelangt ist und demgegenüber das Dritte Reich auch jeden Nichtangriffspakt ablehnt, weil es deutsche Besetzung im Memelgebiet gefährdet. Man hat auch nach dem Prozeß gegen die memelländischen Nationalsozialisten, der mit vier Todesurteilen endete, seitens Deutschland ein energischeres Vorgehen erwartet, doch beschränkt man sich von Berlin aus wöchentlich einige Male durch den Rundfunk in den Aethern gegen Litauen schwere Angriffe zu schleudern, wobei es bei dem objektiven Beobachter den Anschein erweckt, als wenn irgend jemand Greuelpropaganda über das Dritte Reich erzählen würde.

Die Zustände in Litauen und im Memelland sind alles andere nur nicht erfreulich. Aber man darf nicht übersehen, daß Litauen um seine Existenz kämpft und in der Abwehr zumeist des „Guten“ etwas mehr tut, als erfordern. Seit etwa 10 Jahren herrscht in Litauen die Diktatur, Parlament und Parteien sind beseitigt, ja selbst der Schöpfer der Diktatur, Voldemaras, ist auf 15 Jahre ins Zuchthaus geschickt worden, nachdem er versuchte, mit deutscher Hilfe die „volksdemokratische Regierung“ des heutigen Staatspräsidenten durch einen Militärstreich zu stürzen. Litauen hat sich früher besonderer Gunst der deutschen Reaktionen erfreut und hochfeste Junge behaupten, daß das Staatsbudget nicht in Kowno, sondern in Berlin oder Königsberg ausgearbeitet worden ist, was soviel bedeuten soll, daß auch diese Stellen zuweilen das große Loch im Staatsdefizit gedeckt haben. Aber man tut mit Litauen deutscherseits sehr freundlich, einerseits, weil es den einzigen Durchgangspunkt nach Rußland bildete, andererseits, um den Warschauer Freund zu ärgern, als noch kein Nichtangriffspakt zwischen Warschau und Berlin bestand. Man muß sagen, daß die Kownoer Herrschenden dafür nie so recht dankbar waren. Denn für die Freundschaft, die Berlin den Litauern erwies, rächte man sich im deutschen Memelgebiet durch besondere Terrorisierung der deutschen Bevölkerung und allerhand Schikanen, indem man aus dem deutschen Lande eine litauische Domäne machen wollte. Da lag der Stein des Anstoßes, der in den letzten Monaten in einen kleinen Kriegsschauplatz, wenn auch noch ohne Kanonen, umgewandelt wurde.

Man will und kann in Berlin nicht vergessen, daß dieses Gebiet mit Hilfe der französischen Besatzung eines Tages durch den Handstreich einiger litauischer Banden überfallen und dem Kownoer Regime zugeteilt wurde. Im Memelgebiet war auch keine Volksbefragung vorgesehen, eher lag die Befürchtung nahe, daß dieses Gebiet eventuell in den gefährlichen Tagen des Friedensvertrages und der Volksabstimmung in Ost- und Westpreußen Polen zufallen werde, was man in Berlin noch weniger günstig aufnahm und dann schließlich mit dem litauischen Handstreich sogar stillschweigend einverstanden war. Italien, England, Japan und Frankreich traten später als Rechtsgaranten für das Memelgebiet ein, welches einen Landtag erhalten hat und eine „Regierung“, die der Mehrheit der Bevölkerung entsprechen sollte. Aber da diese Mehrheit deutsch war, so war sie den Kownoer Machthabern immer ein Dorn im Auge, man versuchte alles, um das Deutschlandlein zu kriegen, was solange nicht gelungen ist, bis das Dritte Reich ans Ruder kam und man auch im Memelland den „Aufbruch der Nation“ feierte, was in der Gründung zweier nationalsozialistischer Parteien zum Ausdruck kam, die sich leidenschaftlich bekämpften, Fernmemore vornahmen, zugleich aber eine Freundschaft gegen Litauen schufen, mit dem Ziel des Wiederanschlusses an Deutschland. Jetzt greift die Kownoer Regierung durch, und die Folge war die Beseitigung des memelländischen Landtages und der Prozeß gegen die memeldeutschen Nationalsozialisten mit vier Todesurteilen und einigen hundert Jahren Zuchthaus und Gefängnis. Gegen diese erschreckenden Urteile wurden im „Dritten Reich“ heftige Protestkundgebungen inszeniert, was sonderbar aussah, weil ja gerade die Litauer sich an der Terrorjustiz des Dritten Reiches ein Beispiel nahmen.

Die Signatarmächte haben vor kurzem eine Note an Litauen gefandt, in der verlangt wurde, daß das Funktionieren des Landtages gesichert wird und daß das Direktorium den Mehrheitsverhältnissen im Memelland entspricht. Litauen gab Antwort auf die Note, daß auch die litauischen Bürger auf Schutz Anrecht haben, und löste dann den Landtag auf, Neuwahlen für den Spätsommer aussehend. Die Berliner „Porzellandiplomaten“ schlagen nun weiterhin kräftig in den litauischen Laden hinein, lassen keine litauischen Bürger nach Deutschland, sperren die Eisenbahndurchfahrten und die Einfuhr von landwirt-

schaftlichen Artikeln nach Deutschland und noch einige kleine „Freundschaftsanerkenntnisse“, um Litauen zum Nachgeben zu zwingen und es sei dahingestellt, ob zwischen Berlin und Kowno überhaupt ein Ausgleich möglich ist.

Zu gleicher Zeit wird von Warschau aus um Litauen geworden, Kuriere sondern das Gebiet, um den alten Streit zu begraben, da sich Warschau und Kowno noch immer um das Wilnagebiet im „Kriegszustand“ befinden. Man möchte von Warschau aus gern die litauisch-deutsche Spannung ausnützen, um wenigstens normale Zustände zwischen Polen und Litauen herzustellen, das heißt, Grenz-, Post- und Eisenbahnverkehr, wofür man in Kowno aber wenig Entgegenkommen aufbringt, weil man sich um die Wilnafrage zu sehr festgelegt hat. Aber je schärfer die Angriffe gegen Kowno deutscherseits werden, umso geneigter wird man sich in Litauen Polen gegenüber

zeigen und vielleicht den alten Unionsgedanken aufkommen lassen. Deutschland kann um des Memelgebiets willen, als eine der nächsten Angriffslächen außenpolitischer Natur, nicht gegen Kowno zurück, warum sollte da, als eine geschickte Ausnutzung der Situation, nicht Polen eingreifen, das sich ohnehin auch als der Schutzherr der baltischen Entente fühlt, was der Besuch des estnischen Außenministers in Warschau bewiesen hat.

Wie immer man die nächste Entwicklung betrachtet, Litauen steht im Rampenlicht der Außenpolitik, an der nicht nur Kowno allein, sondern auch die Signatarmächte, Deutschland und Polen interessiert sind. Man muß sagen, daß dieses Litauen, zurzeit weniger umworden als durch seine Politik beachtet, in den nächsten Monaten eine besondere Rolle zu spielen berufen scheint. Wird Polen aus der Lage die erforderlichen Konsequenzen ziehen, dann muß es sich zwangsläufig gegen die Berliner Politik im Memelgebiet wenden. Auch hier ist ein Entscheidungsfeld für die Warschauer Diplomatie im Rahmen der deutsch-polnischen „Verständigung“.

## Radio-Programm.

Montag, den 13. Mai 1935.

### Warschau-Lodz.

6.36 Gymnastik 7.25 Schallplatten 12.05 Konzert 13.05 Sinfoniekonzert 14 Schallplatten 15.35 Sinfoniefragmente 16.30 Deutscher Unterricht 16.45 Berühmte Künstler 17.15 Ueber die Sicherheit des Publikums 18 Filmshow 18.10 Lieder 18.45 Arien und Lieder 19.25 Sport 20 Slowenische Sendung 21 Sinfoniekonzert 22.50 Leichte Musik.

### Kattowig.

14 Schallplatten 15.35 Wie Warschau 16.30 Literarische Plauderei 16.45 Wie Warschau 18.20 Klavierspiel 18.45 Klaviermusik 19.05 Programm 22.25 Schallplatten 22.50 Leichte Musik.

### Königswusterhausen (191 Hz, 1571 M.)

6.20 Morgenmusik 8 Ständchen 10.15 Schulfunk 11.40 Der Bauer spricht 12 Schloßkonzert 14 Allerlei 16 Runterbunt 19 Und jetzt ist Feierabend 20.15 Lutter spielt 23 Wir bitten zum Tanz.

### Breslau (950 Hz, 316 M.)

9 Konzert 10.15 Schulfunk 12 Schloßkonzert 17 Konzert 20.30 Volksstück: Hockewanzel 22.30 Konzert.

### Wien (592 Hz, 507 M.)

12.20 Schallplatten 15.20 Stunde der Frau 17.40 Wir stellen vor 20.15 Musik aus heiterem Himmel 22.10 Orgelmusik 23.45 Tanzmusik.

### Prag.

11.05 Militärmusik 12.35 Leichte Musik 15.55 Orchestermusik 17.25 Violinmusik 19.30 Solokonzert 20.45 Sinfoniekonzert.

### Arbeiterfänger im Rundfunk.

Montag, den 13. Mai, singt in der Mährisch-Schäuer Radiofunk in der Zeit von 18.30 bis 18.50 Uhr der gemischte Chor des Arbeiter-Sängerbundes „Froh Sinn“ Neu-Dorberg. Zur Aufführung gelangt der Liederzyklus „Südslawische Dorfbilder“ von Hugo Fünfst. Leitung: Chorleiter Rudolf Willmann. Am Klavier: Balletrie Melola. Tenor solo: Alois Beier. Rezitationen: Artur Bayer.

Dienstag, den 14. Mai 1935.

### Warschau-Lodz.

6.36 Morgengymnastik 7.25 Schallplatten 12.05 Konzert 13.05 Geigenquartett von Grieg 14 Schallplatten 15.45 Konzert 16.45 Viertel Stunde berühmter Künstler 17.15 Klavierrezital 18 Arien und Lieder 18.30 Konzert 19.25 Sport 19.50 Aktuelles Feuilleton 21 Operette: Hauptgewinn 22.45 Tanzmusik.

### Kattowig.

18.15 Plauderei 18.20 Wie Warschau.

### Königswusterhausen.

6.20 Morgenmusik 8 Ständchen 10.15 Deutsches Volkslied im Auslande 11.40 Der Bauer spricht 12 Konzert 14 Allerlei 16 Runterbunt 17.30 Das deutsche Lied 19 Bunte Volksmusik 20.15 Stunde der Nation 23 Spät Feierabend.

### Breslau.

9 Unterhaltungskonzert 12 Konzert 15.10 Violinmusik 17 Konzert 18.30 Für die Frau 20.15 Stunde der Nation 21 Jahrhundert besingen den Mai 23 Spät Feierabend.

### Wien.

12 Konzert 14 Schallplatten 15.20 Stunde der Frau 15.40 Kinderstunde 17.15 Konzertstunde 18.55 Oper: Die Hochzeit des Figaro 22.20 Unterhaltungskonzert.

### Prag.

12.35 Leichte Musik 17.25 Deutsch 17.40 Tschechische Lieder 18.10 Kammermusik 19.10 Militärmusik 20 Violinkonzert.

## Ein Mikrophon hat Ausgang.

Bekanntlich beginnt am 2. Juni d. J. im polnischen Rundfunk die Sommerfaison. Wir haben bereits darauf hingewiesen, daß diese sommerliche Darbietungsfolge lei-

neswegs eine Abschwächung des Programmideals, sondern eher eine Verbesserung desselben mit sich bringen soll. Vor allem sollen die Sendungen lebensnahe und interessant gestaltet werden.

Dieser Richtlinie entspricht es, daß das Mikrophon in diesem Sommer mehr als in früheren Jahren Wanderungen durch das ganze Land antreten wird. In einer besonderen Konferenz der Programmdirektion des polnischen Rundfunks, die unlängst stattfand, wurden die direkten Funkreportagen für die Sommerfaison festgesetzt. Daneben werden sich natürlich noch Gelegenheiten zu Funkberichten ergeben, die man jetzt nicht voraussehen kann. Auch sie sollen natürlich ausgenutzt werden.

Von den schon jetzt als sicher in Aussicht genommenen Radioreportagen seien in erster Linie die internationalen Reitkonkurrenzen erwähnt, die auf der prächtigen Bahn im Lazienki-Park stattfinden werden. Den Höhepunkt dieser Uebertragung wird der Bericht vom Kampf um den Völkerpokal bilden, der Jahr für Jahr das größte Ereignis des Reitsports ist.

Am 9. Juni wandert das Mikrophon nach Bielany, um das Pfingsttreiben an diesem Orte, wie es für dieses Ausflugsziel der Warschauer so charakteristisch ist, wiederzugeben. Am gleichen Tage wird der Rundfunk Augenblicksbilder von dem internationalen Fallschirm-Wettbewerb auf dem Dunajec liefern. Für den 15. und 16. Juni sind Reportagen von den internationalen Leichtathletischen Wettbewerben in Warschau und vom Fußballkampf Budapest — Liga in Aussicht genommen. Vorher, nämlich am 10. Juni, soll noch aus Leipzig Handels „Messias“ übernommen werden. Mit den Lomitzer Fronleichnam-Feierlichkeiten und dem „Feiertag des Meeres“ in Odington sei die Reihe der Ereignisse, die Anlaß zu Funkberichten geben, vorläufig abgeschlossen.

## Fünf Jahre Lemberger Sender.

Der Lemberger Sender nahm seine Tätigkeit Mitte Januar 1930 mit einer Leistung von 2 Kilowatt auf. Doch schon am 1. April desselben Jahres wurde der Bau eines 16 Kilowatt-Senders auf dem Gelände der Ostmesse in Angriff genommen. Im September war das Gebäude bereits unter Dach. Und als erst der neue Sender seine Tätigkeit mit der erwähnten Stärke aufnahm, begann die Zahl der Rundfunkabonnenten in Lemberg schnell zu wachsen. Sie stieg von 9395 Hörern im Bereiche der Lemberger Postdirektion im Jahre 1930 auf 51 656 Rundfunkteilnehmer im März dieses Jahres.

Heute feiert Lemberg, das nun sein fünfjähriges Rundfunkjubiläum feiert, zu den beliebtesten Sendestationen in Polen. Bekannt ist besonders die „lustige Lemberger Rundfunkwelle“, die diesem Sender viel Freunde zugeführt hat. Auch sonst zeichnen sich die Lemberger Sendeprogramme durch gewählte Darbietungen aus.

## 100 Millionen Radiohörer in Europa.

Bei Durchsicht der Statistik der internationalen Radio-Union erfahren wir erst, wie groß die Zahl der Radiohörer auf dem europäischen Gebiet ist. In dieses Gebiet sind eingerechnet ganz Europa, Island, die Südküste des Mitteländischen Meeres, Palästina, Libanon und Rußland bis zu 40 Grad nach Osten. In diesem Teile des Erdglobus gibt es 24 Millionen registrierte Radioabonnenten. Zählt man noch einen bescheidenen Prozentsatz der nichtregistrierten dazu, so erhalten wir 25 Millionen Familien, die der Vorteile des Radios teilhaftig werden. Wird diese Ziffer mit 4 multipliziert (die Praxis hat erwiesen, daß von einem Radio durchschnittlich 4 Personen Vorteile ziehen), so kann die Zahl der Radiohörer in Europa auf 100 Millionen angegeben werden. Daß man zu einer solchen Masse Menschen mit Hilfe des Mikrophon sprechen wird können, war vor nicht langen Jahren noch ein phantastischer Traum.

## Kursnotierungen.

	Geld.	Paris	34.93
Berlin	218.15	Brag	22.18
Lanzig	100.—	Schweiz	171.69
London	25.77	Wien	—
Newport	5.29	Italien	43.80



# Park „Belenehof“ Heute, Sonntag, den 12. Mai Eröffnung der Sommerfaison

Um 11 Uhr erstes Morgenkonzert des Lodzger Sinfonie-Orchesters unter Leitung von Gewerin Pietruszka.

Als Solistin tritt auf die Geigerin Bronislawa Koffstadt, die das E-Moll-Konzert von Mendelssohn spielen wird.

Konzerte werden stattfinden an den Sonnabenden, Sonntagen und Feiertagen ab 5 Uhr nachm.

An Sonn- und Feiertagen um 11.30 Uhr die traditionellen Morgen-Konzerte.

Sonnabends ab 6 Uhr FIVE O'CLOCK

Eintrittspreise: 1) zu den Abend-Konzerten für Erwachsene 85 Gr., Schuljugend 50 Gr.; 2) zu den Morgen-Konzerten für Erwachsene 1 Pl., Schuljugend 50 Gr.; 3) an Wochentagen 50 u. 25 Gr.

Rakieta Sienkiewicza 40	Przedwiośnie Żeromskiego 74/76 Ecke Kopernika	Sztuka Kopernika 16	Corso Legjonów 2/4
<p>Heute und folgende Tage</p> <p><b>Claudette Colbert</b> sowie der 3jährige Genius der Leinwand</p> <p><b>Baby Jane</b> im Kunstwerk:</p> <p><b>Imitation des Lebens</b></p> <p>Ein gewaltiger Film nach dem Roman von Fannie Hurst, der Verfasserin v. „Seitengasse“ und „Raum gestern“</p> <p>Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, an Sonnabenden und Sonntagen um 12 Uhr</p>	<p>Heute und folgende Tage</p> <p>Das hohe Lied der Aufopferung und Hingabe</p> <p><b>Mädchen in Uniform</b></p> <p>Deutschsprachiger Film</p> <p>Nächstes Programm: PRZEOR KORDECKI</p> <p>Beginn täglich um 4 Uhr Sonntags um 2 Uhr. Preise der Plätze: 1.09 Zloty, 90 und 50 Groschen. Vergünstigungskupons zu 70 Groschen</p>	<p>Heute und folgende Tage</p> <p><b>Greta Garbo</b> das in Liebe entflammte Weib stellt im Film</p> <p>Der <b>bemalte Vorhang</b></p> <p>alle ihre bisherigen Leistungen in Schatten. Eine ungewöhnlich faszinierende Handlung</p> <p>Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends, Sonntags und Feiertags 12 Uhr</p>	<p>Heute und folgende Tage</p> <p>Die beste Wiener Komödie:</p> <p><b>„Peter“</b></p> <p>In den Hauptrollen: <b>Franciszka Gaal</b> Felix Bressart Hans Jaray</p> <p>Außer Programm: Lustige Silbergroteske <b>„Drei kleine Schweinchen“</b></p> <p>Beginn d. Vorstellungen um 4 Uhr, Sonntags um 12 Uhr</p>

## Hallo!! Hallo!!

Es magt alt und jung, daß die Uhren schlecht gehen. Am besten und billigsten repariert auch die präzisesten und elektrischen Uhren.

**JAN CHMIEL, Uhrmacher**  
2 Nowot 2 Ecke Petrikauer  
Kaufe Gold, Silber und alte Zähne.

**Drahtzäune, Drahtgeflechte** und Gewebe zu sehr herabgesetzten Preisen empfiehlt die Firma  
**Rudolf Jung, Łódź**  
Wólczajska 151, Tel. 128-97  
Gegründet 1894

**Eigene Ausarbeitung**  
Trauringe und Schmuckfächer, Uhren und platierte Gegenstände. Große Auswahl. Niedrige Preise.  
**W. Szymański, Łódź, Glutwa 41**

**Dr. Klinger**  
Spezialist für sexuelle Krankheiten, venerische und Hautkrankheiten  
**Andrzeja 2 Tel. 132-28**  
Empfängt von 9-11 früh und von 6-8 Uhr abends

**Dr. med. WOLKOWSKI**  
wohnt jetzt  
**Cegielniana 11 Tel. 238-02**  
Spezialarzt für Haut-, Horn- u. Geschlechtskrankheiten empfängt von 8-12 und 4-9 Uhr abends an Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr

**Dr. med. Heller**  
Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
**Trangutta 8 Tel. 179-89**  
Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag v. 11-2. Besonders Wartezimmer für Damen für Unbekannte - Heilanstaltsbesuche

**Spezialärztliche Venerologische Heilanstalt Zawadzkastr. 1 Tel. 122-73**  
Geöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends  
Venerische, Horn- und Hautkrankheiten. Sexuelle Anstöße (Wachsen des Blutes, der Anschwellungen und des Harnes)  
Vorbeugungsstation ständig tätig - Für Damen besonderes Wartezimmer **Konsultation 3 Zloty.**

**Zahn-Klinik**  
eröffnet vom Jahre 1900  
**Zahnarzt H. PRUSS**  
**Piotrowska 142 Tel. 178-06**  
Preise bedeutend ermäßigt

**Dr. J. NADEL**  
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe  
**Andrzeja 4 Tel. 228-92**  
Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

**Venerologische Heilanstalt Zielona 2 (Petrikauer 47)**  
für venerische u. Hautkrankheiten wurde übertragen nach der  
Von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends. Sonntags von 9-2 Uhr nachm. Von 11-2 u. 2-3 empfängt eine Arztin  
**Konsultation 3 Zloty**

Die Konfektionsabteilung und Maßschneiderei  
**Erwin MARTIN u. Artur NORENBERG**  
langjährige Mitarbeiter der Firma Juliusz Rozner  
im Wäschegeßchäft R. Schafrik, Łódź, Petrikauerstr. 160, Tel. 261-74  
empfiehlt ihre reich verfeinerte Lager in:

- Damentonkfection:** Sommer-, Sports-, Staub- u. Gummimäntel nach den neuesten Fassons
- Herrentonkfection:** Straßen- und Sportanzüge, Loden-, Schottische, Gabardin- und Staubmäntel, Golf-, Tennis-, Reit-, gestreifte und Sommerhosen, Windjacken, Kletter- und Lederwesten für Motorradfahrer;
- Kindertonkfection:** Mädchen- und Knabenmäntel, Knaben- und Schüleranzüge, Knabengolfhosen.

Annahme jealicher Bestellungen aus eigenen und anvertrauten Stoffen. Solide Ausführung. Außerst niedrig feste Preise.

**Metro** Heute und folgende Tage! **Adria**  
Przejazd 2 Die ausgezeichnete Wiener Komödie **Główna 1**

**„Audienz in Sichel“**  
mit **Marta Eggerth, Szöke Szatall, Paul Hörbiger u. a.**  
Gesprochen und gesungen in deutscher Sprache.

**Dr. med. S. Kryńska**  
Spezialärztin für Haut- u. venerische Krankheiten Frauen und Kinder  
Empfängt von 11-1 und 3-4 nachm.  
**Sienkiewicza 34 Tel. 146-10**

**Dr. med. P. BRAUN**  
zurückgelehrt  
Spezialarzt für Haut- und venerische Krankheiten  
Empfängt von 8 bis 1 und von 4 bis 8 Uhr abends  
**Cegielniana 4 Tel. 100-57**

**Dr. med. M. Maślanka**  
psychische und Nerven-Krankheiten  
umgezogen nach der  
**Sienkiewicza 31 Tel. 147-72**

Doktor **Reicher**  
Spezialist für Haut-, Sexual- und venerische Krankheiten  
**Poludniowa 28**  
Telephon 201-93  
zurückgelehrt  
Empfängt von 8-11 und 5-8 Uhr, Sonn- u. Feiertags von 9-1 Uhr

Dr. med. **S. Liebeskind**  
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe umgezogen nach der  
**Andrzeja Nr. 2**  
Telephon 216-66  
Empfängt von 4-6 Uhr

**Heilanstalt**  
mit köndigen Betten für Kranke auf **Ohren-, Nasen-, Rachen- und Atmungsorgane-Leiden**  
**Petrikauer 67 Telephon 127-81**  
Von 9-2 und 4-8 nimmt Dr. J. Rakowski Bitten nach der Stadt an.

Dr. med. **Gustaw Kohn**  
Spezialarzt für Frauenkrankheiten. Elektrokoagulation empfängt in Łódź  
**Pilsudskiego 51, Tel. 170-03**  
Empfangsstunden 10-12 und 4-6 nachm.

Dr. med. **Marja Kohn**  
Spezialärztin für Augenkrankheiten  
**Łódź, Pilsudskiego 51, Tel. 170-03**  
Empfängt von 10-12 und 4-6 nachm.

**Damenschneiderei A. Makowska**  
bis 27. Mai **Petrikauer 207**  
ab 27. Mai **Ul. Kosciuszki 32**

**Fräulein**  
das mit Photo-Amateurarbeiten vertraut ist, gesucht. Wo? sagt die Geschäftsstelle der „Lodzger Volkszeitung“.

**Das Sekretariat der Deutschen Abteilung des Textilarbeiterverbandes**  
Petrikauer 109  
erteilt täglich von 9-11 Uhr u. v. 4-8 Uhr abends

**Auskünfte**  
in Lohn-, Urlaubs- u. Arbeitsmehrfachangelegenheiten  
Für Auskünfte in Rechtsfragen und Vertretungen vor den zuständigen Gerichten durch Rechtsanwälte ist gesorgt  
Intervention im Arbeitsinspektorat und in den Betriebsräten erfolgt durch den Verbandssekretär

Die Fachkommission der Reicher, Scherer, Andrejow u. Schilder empfängt Donnerstags und Sonnabends von 6 bis 7 Uhr abends in Sachangelegenheiten